จีนสยามนิวส์ปีกาศ

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

華暹日報

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๒๖ จีนในสยามวารศัพท์ ปากกล่องผดุงกรุงเกษม กรุงเทพฯ 日 三 月 五 中大國元年 วัน พฤหัศบดี ที่ ๓ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๖

ห้าง ยี.ยามากูจี จีนยกวัดตึก กรุงเทพฯ โทรศัพท์ ๒๐๓๖ สาขา อยู่ที่ หลังวัง บูรพากรุงเทพ ฯ

โอสถยิ่งใหญ่

เปนยาดีดีครบเม็ดเดียว ไม่เปนพิษต่อร่างกาย ใช้สำหรับแก้โรค ได้รวดเร็วที่สุด

เปนยา อม อย่าง เยี่ยม สำหรับ อม ให้ ปากหอม

หมอ มีวา กับ หมอ อิน โน อุเอ เปน ผู้ประกอบ ทำ ยาอันนี้ แพทย์ ผู้ ใหญ่ ใน กอง ทัพ บก ทัพ เรือ ประ เทศ ยี่ปุ่นต่อสู้ รับรองการรับ ด หมอ ทั้ง มุระ กับ หมอ กุสะวาระ เปน องค์ สมาน ได้ รู้ เห็น ร่าง กาย แห่ง มนุษย์ ย่อม มี ความ เจ็บ ความ ไข้ เปน เจ้าเรือน อยู่ เปน นิตย์ ยา ขนาน นี้ ไม่ เปน ยา ที่ จะ พึ่ง ให้ โทษ แก่ร่าง กายเลย เปน ยาที่อาจ แก้ โรค ให้ หาย ได้ โดย รวด เร็ว ทุก ระเนะ ทุก เมื่อ ไป ควร มี ติดกระ เป๋าไว้ สำหรับ ตัว ท่าน ให้ เหมือน เรือ กล ไฟ ที่ มี เครื่อง ช่วย ชีวิต คน ตก น้ำ ให้ พร้อม เพรียง อยู่ ฉนั้น ยิน ดี เปน ยา ย่อย อาหาร แก แก้ ผิด ลำแดง ควร มี ติด กระเป๋าเสื้อประ จำตัว ท่าน ไว้ แพทย์ ยี่ปุ่น ผู้ มี ชื่อ เสียงทาง แพทศาสตร์ สองคน ได้ ประกอบ ทำ ขึ้นไว้ เพื่อ แก้อาการ ไข้ ทั้ง สอง อย่าง นี้ เปน ต้น

มี จำหน่าย ที่ ห้างยี. ยา มา กู จี

โทรศัพท์ ๒๐๓๖

ถนน เยาวราช สี่แยกวัดตึก สาขาตั้งอยู่ ที่ ถนน หลัง วังบูรพากรุงเทพ ฯ

เหล้าเบียกิริน

เหล้าเบียนิดนี้ มีรส อร่อย มาก ยิ่งกว่า เหล้าเบียอย่าง อื่น ทั้ง หมด เชิญ ท่าน ทั้ง หลาย รับทาน ลอง ดู คง จะ มี ความ พอ ใจ มาก มี จำหน่าย ทั่ว ไป ตาม ร้าน ขาย สุรา ต่าง ๆ /

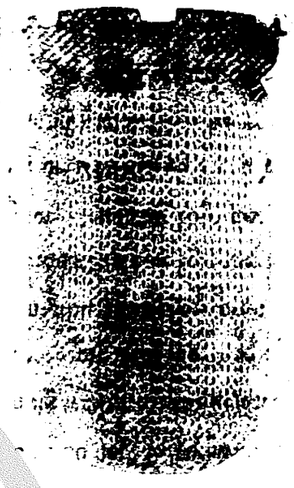
น้ำปลา ยี่ปุ่น อย่างดี ตรา ลูกโลก

น้ำปลา ยี่ปุ่น ชนิด ตรา ลูกโลกนี้ เปนอย่างดี กว่า น้ำปลา ยี่ปุ่น อื่น ๆ ทั้งหมด. เพราะ น้ำปลา ยี่ปุ่น มีหลาย อย่าง ขอท่าน ทั้งหลายที่ จะ ซื้อ รับทาน เชิญ จำ เครื่อง หมาย สำคัญ คือ ตรา ลูกโลก นี้เอง เปน อย่างแท้ ท่านทั้ง หลาย เมื่อ รับทาน อาหาร คงชอบ สิ่งที่ มีรส อร่อยไม่ ใช่หรือ เห็น ว่า คง จะ ชอบ รับทาน สิ่งที่ มีรส อร่อย ถ้า เปน เช่น นี้ ท่าน ควร ใช้ น้ำปลา ยี่ปุ่น อย่าง นี้ ใส่ ใน อาหาร ต่าง ๆ รับทาน ลองดู ท่าน จะ รู้ สึก ว่า มีรส อร่อย มาก กว่า ใช้ น้ำปลาอย่างอื่น เพราะ น้ำปลา อย่าง นี้ มีรส หวานน่า รับทาน ที่ สุด ควร จะ มี ติด บ้านไว้ อย่า ให้ ขาดได้

มี จำหน่ายที่ ห้าง ยี. ยา มา กู จี โทรศัพท์ ๒๐๓๗

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดตึก กรุงเทพ ฯ

สาขา ตั้งอยู่ ที่ ถนน หลังวัง บูรพาฯ กรุงเทพฯ

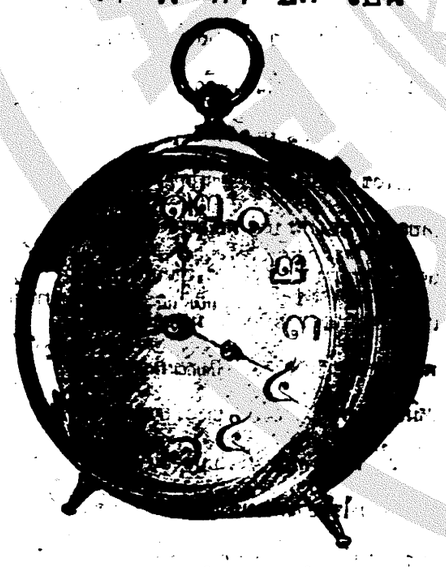


พึ่งตกมาใหม่

ใช่ ละ เกี่ยงถอน ตอนชนิดนี้เปนอย่างดีที่ หนึ่ง ใช้ ง่ายนาน ไม่ ตอย จะ เสียง่าย ข้า พเจ้า พึ่ง สั่ง ตก เข้ามาถึง ใหม่ และ จำ หน่าย ราคา ก็ ถูกด้วย เพราะ ข้าพเจ้า เปน เอเยนต์ สั่ง เข้า มา ได้ เอง ไม่ คิด เอา กำไร มาก นัก เชิญ ท่าน ลอง ซื้อ ไป ใช่ ดูจะ เห็น จริง เหมือน กับ ที่ พูดหรือไม่ มี จำ หน่าย ทั่ว ไป ตาม ห้าง ต่าง ๆ /

แจ้งความ

นา ฬิ กา บิก เบ็น



ได้ ตก เข้า มา ถึง แล้ว

น่าโปด เตร ฝรั่ง—แต่เตรไทย

งาม มาก ๆ

รา คา เรือน ละ ๙ บาท ถ้วน

ทั้ง ที่ ตั้ง ด้วย ๓๐ บาท ถ้วน

ไปรด เชิญ ท่าน มา ชม ดู

เร็ว ๆ หน่อย มี ตก เข้ามา น้อย อย่าง ที่ สุด

ห้าง เอช เอ บี

ถนน อุนากรรณ์ และ เจริญกรุง

ยางดันลบ

ยางดันลบ เปน ยางที่ มีชื่อเสียง ทั่วโลก บัดนี้ได้ มอบให้ห้าง เทพนครพานิชเปน เอเยนต์แต่ผู้เดียว ใน กรุงสยาม ขอเชิญ ท่าน ที่ จะ รับ ไป ขาย ส่ง มา กระ ทำ ความ ตก ลง เสียโดย เร็ว จะ คิด ราคา อย่าง ต่ำ ที่ สุด

ห้างเทพ นคร พานิช (บริษัทยา สูบสยาม) ตรงหลังรถ ราง สพาน เหล็กล่าง โทรศัพท์ ที่ ๑๕๗

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๓ พฤศภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๐
วันพฤหัสบดี ขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๖ ปีมะเส็ง
นพศก จุลศักราช ๑๒๗๙

มหายุทธสงคราม

โทรเลขฮาวาศ

กรุงปารีศ วันที่ ๓๐ เมษายน

ข่าวรบทางตวันตก

เมื่อวานนี้ ได้ยิงโต้ตอบกันด้วยปืนใหญ่ ทางทิศตวันตกเฉียงเหนือของเมืองเรมส์กับเมืองแตมแปง ระเลยศึกที่จับได้นั้นรวม ๓๐๐ คน และวันนี้ปืนใหญ่ได้ยิงต่อสู้กันทางทิศตวันตกตำบลเซนตวินติน ในเขตร์เมืองโทรออน และที่ตำบลซูบส์ โคระเน กับแมตซ์ฟ กองทัพอังกฤษได้ยกเข้าตีแนวสนามเพลาะเยอรมันทางทิศใต้ของตำบลโอบี้ และยึดได้ที่สนามเพลาะประมาณ ๑๕๐๐ มิเตอร์ ข้าศึกได้ถอยหนีไป โดยถูกตีตอบอย่างสาหัส เราจับระเลยศึกได้ ๓๐๐ คน นายพลปะตงได้เลื่อนตำแหน่งขึ้นเปนหัวน่าประจำกองบัญชาการในกระทรวงกระถาโหม

กรุงปารีศ วันที่ ๓ พฤศภาคม

ฝ่ายเราได้เปรียบรุกเข้าไปในตำบลมองคอนเล ทั้งสองทาง เปนระยะทางประมาณ ๑๐๐๐ มิเตอร์ และที่ตำบลแคมปะเราจับได้ระเลยศึกอีก ๔๐๐ คน

ข่าว กรุงเทพฯ

เชิญตรวจ

วันนี้เปลี่ยนแจ้งความของห้างยี. ยากุจิ น่า ๑

ยุคแห่งความฉิบหาย

ในยุคนี้ใครจะสมมุติเรียกว่ายุคอะไรก็ตาม แต่เราจะต้องเรียกว่ายุคแห่งความฉิบหายเปนแท้ เพราะเราได้พระยายมตรวจตำหรับตำราหรือพงษาวดารชาติต่าง ๆ มาหนักต่อหนักแล้ว แต่ก็ยังไม่ได้พบหรือได้ยินว่าความฉิบหายได้เกิดมีแก่โลกเท่ากับในยุคนี้ คือไม่ว่าประเทศใด ๆ มันช่อนช้างจะเข้ารวมอยู่ในวงแห่งความฉิบหายอยู่ร่ำไป ไม่ฉิบหายคนก็ฉิบหายเรือรบ ถ้าพลาดจากคนแลเรือ ก็คงฉิบหายสินค้า ถ้าไม่ใช่สินค้าก็คงเปนทรัพย์สมบัติที่ได้เก็บสะสมไว้ตั้งแต่เก่าก่อนฉิบหายไปโดยไม่มีบ่มีกลอง เมื่อมาคิดถึงเจ้าความฉิบหายของยุคนี้แล้ว มันช่างน่าสลดใจเสียจริง ๆ พวกที่รบก็ฉิบหายแลพวกที่ไม่ได้รบก็ฉิบหาย ซึ่งเปนเรื่องที่ไม่มีใครจะได้เคยคิดว่ามันจะเกิดความฉิบหายเช่นนี้ขึ้นได้ ฉิบหายสรรพวัตถุใด ๆ ก็พอจะยังจะทนได้ แต่ฉิบหายเรื่องของดีเปนของเก่า ของเก่าเปนของปลอมเช่นนี้ ดูมันช่างเหลือรับแห่งความอุบาทว์เหล่านี้เสียจริง ๆ

รอเสียทีเถอะ

ตามที่มีข่าวปรากฏในหนังสือพิมพ์ว่าที่เชิงสพานมอญถนนอัษฎางค์มีห้องหนึ่งตั้งคลับทางลับ มักเกิดเสียงเอะอะดังเนือง ๆ ครั้นเมื่อเร็ว ๆ นี้เจ้าพนักงานไปตรวจและถอนไม่ได้เลยดู แต่ถามกับตัวหัวหน้าคลับจึงแปนอันไม่รู้ตันสายปลายเหตุ เขาว่าพอเจ้าพนักงานกลับแล้วก็มีแม่เถ้าคนหนึ่งจะเปนหัวหน้าคลับหรือไม่ก็ตามได้เปลง อุทานด่าว่าไปตามลม อย่างเต็มสติมโดยแกสงสัยใครไม่ทราบที่อยู่ใกล้เคียงว่าเปนผู้ส่งข่าวให้หนังสือพิมพ์ เรื่องนี้เราขอเสียทีเถอะไม่ควรจะกินปูนร้อนท้องให้เสียเวลาอ้าปากด่าเปรย ๆ เพราะหล่อนไม่ได้ประพฤติอย่างนั้นจะโศรกเอาแก้วอะไร

ควรแล้วที่ห้าม

ด้วยโรงซ่อมรถยนต์กับทำเครื่องเหล็กทองเหลืองตรงเชิงสพานเฉลิมถนนพรจักร์และยกไปอยู่ที่อื่น ตามข่าวที่เราลงมาแล้วนั้นที่ดินตรงนี้ว่างจึงมีคนไปขุดหาเหล็กทองเหลืองกับโกยเอาดินลงมาร่อนหาของดังกล่าวนี้ในคลอง ทำให้คลองตื้นเขินและที่ดินเปนหลุมเปนบ่อ บัดนี้เห็นมีกระดานป้ายประกาศห้ามมิให้ใครขุดดินลงไปร่อนในคลอง ถ้าใครขืนกระทำจะบอกให้เจ้าน่าที่จับตัว เรื่องนี้สมควรแล้ว แต่ควรจะห้ามไปถึงคนเดินว่าวในที่ว่างนั้นเสียด้วย เพราะว่าวที่เดินริมถนนมักติดพันกับสายโทรศัพท์สายไฟฟ้า ถ้าใครไปทางนั้นจะแลเห็นประจักษ์ทันทีว่าสายโทรศัพท์ สายไฟฟ้าตรงเชิงสพานเฉลิมนี้มีว่าวติดนุงนัง

เพื่อต่อลวงคนไง่

จีนพวกหนึ่งเราฉลาดพอใช้ ได้เอาศีรษะเสือหรือหมีกับข้อเท้าหมีที่ติดขนมาวางไว้ให้คนเข้าใจว่าเปนหมีจริง ๆ แล้วเอาดีหมูตากแห้งหลายอันวางไว้ด้วย เขียนหนังสือจีนบอกว่าดีที่วางขายนี้เปนดีหมีแท้ไม่ใช่ของปลอม ถ้าใครไม่รู้ก็ซื้อเอาดีนั้นไปเปนราคาอันละหลายบาท

การต่อลวงขายของเก๊นี้ ถ้าเปนเครื่องประดับกาย เช่นทอง รูปพรรณก็ค่อยยังชั่วหน่อย แต่ดีที่ขายนี้ไม่ใช่ดีหมีจริง ย่อมทำให้คนประกอบยารักษาโรคเข้าใจผิดหรือบางทีอาจเกิดโทษแก่ผู้ใช้ได้โดยเอนกประการ เพราะเหตุนี้เราจึงได้กล่าวเสมอว่า เจ้าพนักงานควรจะตั้งกองตรวจสรรพโอสถหรือเครื่องประกอบโอสถที่พวกหมอลาวข้างเอาวางขายตามที่ประชุมชนบ้างจะเปนการสมควรสำหรับประเทศเรานี้มีแพทย์บ้า ๆ ยังมากอยู่

บางข่า

เมื่อวาทิตย์ก่อนที่วัดบางข่าตำบลบางบัวทอง มีงานศพท่านผู้หนึ่ง เจ้าภาพได้หาโรนขะเลยศักดิ์ไปเล่นให้ผู้คนดูกับมีการออกร้านเล่นตกเบ็ดยิงเป้าด้วย ชาวบางบัวทองไม่เที่ยวเปนอันมาก เพราะนานปีมีหน

พระราชพิธีจรดพระนังคัล

(แรกนาขวัญ)

ด้วยโหร, พราหมณ์, ราชบัณฑิตย์ ประชุมพร้อมกันณโรงพระราชพิธีตำบลทุ่งพญาไท เจ้าพนักงานจัดผ้าสำลีกว้าง ๔ คืบ ๑ ๕ คืบ ๑ ๖ คืบ แลของสำหรับพระราชทานพระโครับประทาน เช่นเปลือก ๑ เช่นโภชน์ ๑ ถั่ว ๑ งา ๑ เหล้า ๑ น้ำ ๑ หญ้า ๑ ตั้งไว้ณโรงพระราชพิธี

ครั้นวันที่ ๒ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ เวลาเช้า ๓ โมง ๗ มินิต ๕๒ ได้ฤกษมงคลฤกษ์ ท่านเจ้าพระยายมราช ยาตราออกไปยังโรงพระราชพิธีตำบลทุ่งพญาไท ตั้งสัตยาธิฐาน จับได้ผ้ากว้าง ๖ คืบนุ่งเสร็จ แล้วยาตราออกไปยังโรงพระราชพิธี กรมพระราชบัณฑิตย์เชิญพระเต้านทวบิท พราหมณ์เชิญพระครอบไปยังสาร พานพระโคนำน่าเจ้าพนักงานจูงพระโคมาเทียมแอกพราหมณ์เป่าสังข์ถือน้ำมันไข่ ท่านเจ้าพระยายมราชเข็นพระโคแตไถ แล้วจึงได้ไถตะโดยรี่ ๑ รอบ แปรกว้าง ๑ รอบแล้วหว่านเพาะ แล้วไถกลบอีก ๓ รอบ เจ้าพนักงานปลดพระโคออกจากแอก นำมายังที่ชุมนุมพราหมณ์ตั้งสัตยาธิฐานของ ๗ สิ่งนำไปตั้งน่าพระโค ๆ รับประทานเหล้าแลน้ำซึ่งท่านเจ้าพระยายมราชจับได้ผ้า ๖ คืบนุ่งนั้น ข้าพระพุทธเจ้าโหรพราหมณ์ รับพระราชทานพยากรณ์ว่า ในพระพุทธศักราช ๒๔๖๐ ขัญญาหาร, ผลาหาร, มัชฌิมาหาร, เปนมัชฌิม น้ำน้อยกว่าปีที่แล้วมา ๑๕ นิ้ว ได้ผลกึ่งเสียกึ่ง.

อนึ่ง วันที่ ๓ พฤศภาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ เวลาบ่ายได้รับพระราชทานพระราชโทรเลขพระราชทานพระพรมาแต่ภูเก็จ ดังนี้ ถึงเจ้าพระยายมราช ในการทำพิธีแรกนาขวัญปีนี้ ขอให้เปนผลสำเร็จดีสมความปรารถนาเมตตาปรานีที่ตัวเราได้มีอยู่แก่อาณาประชาชน แลสมที่เจ้าพระยายมราชได้มีความจงรักภักดีต่อตัวเรา ขอให้วัสสะดาหกตกต้องตามฤดูกาล พืชพรรณขัญญาหารผลาหารบริบูรณ์จงทั่วไปเปนที่พอใจอาณาประชาชนจงทั่วกัน.

(พระบรมนามาภิไธย) รามป.ร.

ชอบใจ

ด้วยโรงพิมพ์ศรีกรุงส่งหนังสือออกใหม่เรื่องสมบัติโบราณ เล่ม ๑—๒ รวม ๒ เล่มมาให้เปนสมบัติแก่ห้องสมุดโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ เราได้รับไว้แล้วโดยความรอบใจ หนังสือนี้แสงทองเปนผู้เรียบเรียง ราคาเล่มละ ๓๐ สตางค์

ซื้อเครื่องพิมพ์ดีดให้รัฐบาล

ทราบว่า ขุนบรรเจิดใจราษฎร์ กำนันพระปฐมพร้อมด้วยกำนันผู้ใหญ่บ้านแลพ่อค้าฤกษดี ออกทรัพย์รวมกันเปนเงิน ๓๗๕ บาท จัดซื้อเครื่องพิมพ์ดีด ๑ เครื่อง ให้แก่รัฐบาลไว้ใช้ราชการณะที่ว่าการอำเภอเมืองนครปฐม เรื่องนี้เปนน่าขอบใจท่านผู้ออกทรัพย์โดยทั่วกัน แต่เข้าใจว่าเครื่องพิมพ์ดีดนี้คงเปนอักษรไทย

เพื่อสนุกแต่ทุกข์กลับบ้าน

เมื่อวันอาทิตย์ที่แล้วมานี้ สุภาพบุรุษคนหนึ่งมาดูภาพยนต์โรงหนึ่งแถวสามแยกนั่งที่ละสิ่งเผลอตัว จึงโดนคนล้วงกระเป๋าเอาของบุหรี่หนังจรเข้ไป มีเงินอยู่ในของ ๑๐ บาท ต่อเมื่อหนังเลิกแล้วเจ้าของจึงทราบ

หม่อมเจ้าทรงวุฒิภาพ

ทราบว่าการจัดซื้อที่ทำการทดน้ำนั้น เดิมหม่อมเจ้าทรงวุฒิภาพเปนเจ้าพนักงานฝ่ายท้องที่ในเขตร์จังหวัดกรุงเก่าบัดนี้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พระองค์ท่านเปนเจ้าน่าที่จัดซื้อที่ทำการทดน้ำในเขตร์จังหวัดสระบุรี และจังหวัดชัญญะบุรีด้วยอีก

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๓ เรือตราด มาจากจันทบุรี
,, ,, ฮ่ามอ ,, สิงคโปร์
,, ,, เตรี ,, บุโรงำโบ

เรือออก

วันที่ ๓ เรืออีด ออกไปสุราบายา
,, ๔ ,, ฮ่ามอ ,, สิงคโปร์

ตอบจดหมาย

เรื่องที่กล่าวต่อไปนี้ เรารู้สึกออกจะเสียสมบัติไปสักหน่อย เพราะว่าเปนถ้อยคำที่ตอบจดหมายของเอกชน ซึ่งเจ้าของได้ส่งค่าแสตมป์มาด้วย โดยประสงค์จะให้เราตอบในทางจดหมาย แต่เราไม่จำเปนที่ต้องวางธุระของเราไปตอบจดหมายพรรณนั้นโดยไม่มีที่สุด เพราะฉนั้นเราจึงได้ลงตอบในน่ากระดาษหนังสือพิมพ์เราเสียทีเดียว เพื่อมิให้เสียเวลาที่ได้จับปากกา หวังใจว่าท่านผู้อ่านคงให้อะภัยแก่เราด้วย

จำเดิมเจ้าของจดหมายได้ส่งใบปลิวมาขอสอดในหนังสือพิมพ์ของเรา เราพุทธาได้ตรวจดูในใบปลิวนั้น เห็นว่าผิดกับใบปลิวธรรมดา จึงได้มีจดหมายตอบไปโดยสุภาพว่า จะสอดในหนังสือพิมพ์ให้ไม่ได้ นอกจากเจ้าของใบปลิวได้ไปขอให้เจ้าพนักงานประทับตราแล้ว การที่ตอบเช่นนี้ก็เปนอันพอเพียง ทั้งไม่ทำให้เจ้าของใบปลิวได้ความเสียหายอย่างไรด้วย แต่เจ้าของใบปลิวกลับมีจดหมายมาเสียดสีเราต่าง ๆ นา ๆ ทั้งจะให้เราบอกให้ทราบว่าเหตุใดจึงสอดให้ไม่ได้ เหตุนี้ผู้อ่านวุฒิการของเราจึงให้เลขานุการตอบว่าเหตุที่สอดให้ไม่ได้นั้น เพราะเห็นว่าถ้อยคำในใบปลิวไม่เปนแก่นสารอันใด นอกจากด่ารัฐบาลเพื่อออดตัวเอง เราไม่จำเปนต้องรับผิดชอบในความเห็นของคนอื่นที่เราไม่เห็นพ้องด้วย แต่ก็ไม่ทำให้เจ้าของเข้าใจอีก ข้ากลับมีจดหมายอันยืดยาวมาว่ากล่าวเรา แลใช้ถ้อยคำอันปราศจากสุภาพกับส่งแสตมป์ราคา ๕ สตางค์เพื่อให้เราตอบตามเคย แต่เราไม่บ้าพอถึงกับต้องเสียเวลาทำธุระเช่นนี้ เพราะฉนั้นนอกจากให้ส่งแสตมป์คืนไปยังเจ้าของแล้ว จึงขอกล่าวเพียงน้อย ๆ ในที่นี้แทนคำตอบของเรา ทั้งเพื่อให้คนอื่น ๆ ทราบต่อไปจะได้ไม่ทำการรบกวนเราที่คล้ายกันกับเรื่องนี้

ตามธรรมเนียมของหนังสือพิมพ์ย่อมมีน่าที่รับคำร้องทุกข์หรือความเห็นสาธารณชนออกโฆษนาก็จริงอยู่ แต่ก็พึงสาธารณชนเสียก่อนว่าคำที่กล่าวขึ้นนั้นมีเหตุผลอย่างไร ผู้กล่าวปรารถนาจะให้เปนประโยชน์สำหรับสาธารณหรือส่วนตัวบรรณาธิการมีอำนาจที่จะเลือกสรรเรื่องทั้งหลายที่คนภายนอกได้ส่งมาว่าฉบับใดควรลงแลฉบับใดควรงดเว้น บุคคลที่มีอำนาจไม่ยอมรับผู้ที่คนไม่พอใจให้เข้าในเขตร์สถานของตนนั้นใด ก็ไม่บรรณาธิการที่ไม่ยอมรับเรื่องที่คนไม่พอใจให้ลงในน่ากระดาษของตนก็ฉันนั้น

ใบปลิวที่เจ้าของจดหมายส่งมาขอให้สอดลงในหนังสือพิมพ์ของเรานั้น ไม่ใช่เปนใบปลิวบอกครัวราษฎรหรือโปรแกรมเรื่องหนังสดรอย่างธรรมดา เปนทำนองคำร้องทุกข์หรือความเห็นเอกชน ถ้าพูดให้ถูกก็คือเปนจดหมายฉบับหนึ่งที่เจ้าของต้องการจะส่งให้เจ้าพนักงานของรัฐบาลทั่วไป ทั้งปรารถนาจะให้มหาชนทราบจึงได้พิมพ์เปนใบปลิวแลขอให้เราโฆษนาเพราะถ้อยคำต้นของใบปลิวในหมายเลข ๑ ก็ว่า "ตามเรื่องที่กล่าวต่อไปนี้ นอกจากพระเจ้าแผ่นดินสยามแล้ว ข้าพเจ้าขอถามท่านที่กินเงินเดือน, เงินปี, ทุก ๆ ท่านว่าท่านได้ทราบความเดือดร้อนของไพร่บ้านพลเมืองเช่นราวสวรรคโลกบ้างหรือไม่ ?" แลในหมายเลข ๓ มีว่า "แน่ะ ข้าพเจ้าขอบอกว่า ถ้าท่านหมดความสามารถจริง ๆ แล้ว ก็ขอให้บอกข้าพเจ้า ๆ จะช่วยจ่ายฯ" ในหมายเลข ๔ มีว่า "ความจริงข้าพเจ้าสามารถเปนผู้ว่าราชการจังหวัด, เทศาภิบาล, เสนาบดี, หรือเสนาบดีที่ปฤกษาก็ได้" ในหมายเลข ๕ มีว่า "ข้าพเจ้าขอคุยอีกสักหน่อยว่า ข้าพเจ้าเคยเปนผู้มีชื่อเสียงในการปราบผู้ร้ายในทุ่งหลวงจ่ายฯ จนได้รับตราความรอบข้างเนื้อกรั้นที่ ๔ เปนที่ระฤกเรื่อง" ดังนี้จะไม่เรียกว่าเปนจดหมายของบุคคลผู้หนึ่งที่จะมีไปถึงเจ้าพนักงานของรัฐบาลทั่วไปได้หรือแลข้อความที่กล่าวในใบปลิวนั้น ตามท้องเรื่องรวมมีอยู่ข้อด้วยกัน นอกจากหมายเลข ๑ ที่ว่า "ท่านได้ทราบความเดือดร้อนของไพร่บ้านพลเมืองเช่นราวสวรรคโลกบ้างหรือไม่ ?" เท่านั้นแล้วก็ไม่เห็นมีเปนแก่นสารอย่างใด มีแต่คิดเดียนเจ้าพนักงานของรัฐบาลว่า ไม่มีความสามารถเหมือนดังตัวดังนี้จะไม่เรียกว่าอวดตัวได้หรือ?" ถ้อยคำที่กล่าวในใบปลิวนั้นก็ไม่ได้บ่งให้รู้ว่าไพร่บ้านพลเมืองได้ความเดือดร้อนเพราะเหตุใด ทั้งไม่บอกว่าจะต้องแก้ไขด้วยวิธีใด เปนแต่พูดคลุมๆว่า "เช่นราวสวรรคโลก" กับว่า "ขอให้บอกข้าพเจ้า ๆ จะช่วย" เท่านี้จะให้เปนประโยชน์แก่ประชาชนได้อย่างไร ยังในหมายเลข ๖ ที่ว่า "ยิ่งเรื่องพระพุทธศาสนาแล้ว ก็ยิ่งโง่งมงายเลหลงประพฤติตามๆ กันแทบทุกคน ฯลฯ เพราะฉนั้นการบ้านเมืองแลเรื่องพระพุทธศาสนาจึงเปนดังนี้" ดูประหนึ่งว่าคนในพระราชอาณาเขตร์สยามเราเดี๋ยวนี้ก็อนไม่มีใครทำการปกครองบ้านเมืองแลปฏิบัติในทางพระพุทธศาสนาดีเท่าตัวเจ้าของใบปลิวนั้นเลย ถึงดังนั้นก็ดีถ้าถ้อยคำในใบปลิวนั้น ได้กล่าวโดยสุภาพอย่างธรรมดาแล้วก็ยังพอจะชื่นใจทั้งได้ แต่นี่หาเปนเช่นนั้นไม่ เช่นคำพูดในหมายเลข ๒ ว่า "หรือท่านหมดความสามารถต่อเรื่องเหล่านี้แล้ว จึงปล่อยให้หนังสือพิมพ์จิกขม่อมดับเล่น" ดังนี้เปนต้น ย่อมเปนที่รังเกียจแก่สุภาพบุรุษแลสุภาพสตรีทั่วไป เราจึงไม่ยอมให้สอดในหนังสือพิมพ์ของเรา

อนึ่งในใบปลิวนั้นนอกจาก ๗ ข้อที่เปนท้องเรื่องแล้ว ยังมีข้อพิเศษอีก ๒ ข้อ เปนความติหนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่งว่าผู้จัดการแลคนอื่น ๆ ของหนังสือพิมพ์ฉบับนั้นดื่มตกใจแลไม่รักษาคำที่ว่า "สัจจังดี" จึงไม่รับสอดในหนังสือพิมพ์ให้ ตามที่ได้ตกลงไว้แต่เดิมจะเอาค่าสอดเปนเงิน ๗ บาท ๕๐ สตางค์

เราเข้าใจว่าเหตุที่ผู้จัดการของหนังสือพิมพ์ฉบับนั้นเขาไม่รับสอดในใบปลิวเรื่องนั้นก็คงมีความเห็นดุจเดียวกันกับเรา เมื่อเราเองไม่มีความเห็นพ้องในใบปลิวนั้นเหมือนกับเขาดังกล่าวแล้ว เหตุใดเราจึงจะยอมให้ถ้อยคำที่ว่าเราสอดอยู่ในหนังสือพิมพ์ของเราเล่า

ที่กล่าวทั้งนี้แลเปนคำของเราที่ตอบเจ้าของใบปลิวอันปลาดนั้นเปนครั้งสุดท้ายต่อไป ถ้าเจ้าของใบปลิวจะเขียนจดหมายมายังเรา พูดจาว่ากล่าวถึงเรื่องนี้อีกแล้ว เราจะถือว่าผู้นั้นเปนคนสติเฟื่องฟั่นแลเราจะอุทิศจดหมายฉบับนั้นให้เปนสมบัติของตะกร้าที่บรรจุเศษกระดาษเสียเท่านั้น

อ่านเล่น

หนังสือที่เขียนดูเหมือนไม่มีเรื่องใดจะเขียนยากเท่าหนังสือขอเงินนาย นอกจากผู้เขียนแต่งถ้อยคำให้ชอบใจนายแล้วยังจะต้องตบแต่งอักษรให้งดงามถ้าอักษรเลี่ยมทองได้คงหาช่างอันมีมือวิจิตร์เลี่ยมทุกตัวอักษรเปนแน่

การขอเงินหรือขอสิ่งอื่นนี้ เปนปัจจัยนำมาซึ่งความแตกสามัคคี เช่นถ้าผู้ขอเปนคนไม่ซื่อตรงจงรักนายจริงเมื่อนายไม่อนุญาตก็เสียใจกลับใจทันที คนเช่นนี้ดีแต่เอาใจเข้าว่าถ่ายเดียว

ข้าราชการบางท่านนั่งรถม้าไปกับข้าราชการอีกคนหนึ่งที่เรามีบรรดาศักดิ์ต่ำว่าตัวสักคนหนึ่ง แต่เราต้องถอดหมวกถือนั่งตัวงอเคียงท่านนั้น ดูเปนของน่าอายชาวเมืองจริง ๆ เพราะอะไร เพราะว่ากิริยาเช่นนี้มีแต่ครั้งยังไม่เลิกทาษ คือนายกับบ่าวนั่งไปด้วยกันในรถคันเดียว มาสมัยนี้เขาไม่นิยมกิริยาอย่างนั้นแล้ว ขอให้ดูตัวอย่างที่ดีอันเจ้าใหญ่นายโตท่านไปไหนโดยกระบวนรถก็ไม่เห็นท่านให้ผู้น้อยถอดหมวกนั่งเปนสิงจ่อเช่นนั้น

เรื่องความสามารถของสัตรี เล่ม ๕ ออกจำหน่ายแล้ว ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์ มีขายที่โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์ แลตามร้านขายหนังสือทั่วไป

แจ้งความ

ขอ แจ้ง ความให้ ท่าน ทั้งหลาย ทราบ ว่า บริษัท เซี่ยงฮะ อันตั้งอยู่ ริมคลอง วัด สามปลื้ม เลขที่ ๒๗ ถึง ๓๐ นั้น ได้จำหน่าย สุรา ต่าง ประเทศ มา หลาย ปี แล้ว บัดนี้ จีน เลี่ยง ฮะผู้ เปนหุ้น ส่วนใน บริษัทนี้ ขอลาก ะ ถอน หุ้น ของ เรา ออก จากบริษัท เพราะ ฉนั้นเมื่อวันที่๓๐เมษายนพ.ศ. ๒๔๖๐ จึงได้ทำ หนังสือสัญญาเลิกหุ้นกันแบ่ง ปันเงินกันเสร็จ แล้ว บริษัท จึงได้ รวบ เข้า กี และ ง่วนหลี ๒ คน มาเข้าเปนหุ้นส่วน ใหม่ ของ บริษัท ทั้ง สอง นายได้ นำ เงิน มา เข้าครบ แล้ว ตั้ง แต่ นี้ต่อไป บริษัท นี้ จะ ขาด ทุน หรือได้ กำ ไร ไม่ เกี่ยวร้อง กับ เจ้าเดิมฮะต่อไป

เซ็น ตันฮ่องเฮง

ผู้จัดการ

๒๗ ๑ ๖๐. ปี. ๓ ๒ ๖๐.

แจ้งความรับทำขนม

ขอแจ้งความ ให้ท่าน ทั้งหลายทราบ ด้วยข้าพเจ้า มียี่ห้อ ว่า บ้วน ฮะเส็ง ตั้ง อยู่ที่ คลอง พ่อ ยม ถนน สี่ถม นำเบอร์ บ้าน ๒๕๑ ตรง ข้าม โรง สี่ไฟ ยี่ ห้อ ง่วน เฮงหลี ได้ รับ ทำ ขนม บัง, ขนมเค้ก, ทุก อย่าง โดย ฝี มือ ดี ที่ หนึ่ง การ ทำ ขนม นี้ ทำ ได้ เหมือน กับ ห้างฝรั่ง มีโอเรียนเตลโฮเตน เปน ต้น ข้าพเจ้า จะ คิด ราคา แต่ พอ สมควร ให้ ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด ท่านจะ มาซื้อ ขนม บัง ดัง กล่าว แล้ว ได้ ทุก เมื่อ กับ ข้าพเจ้า มี ความ ยินดี รับ เหมา ทำ ขนม ใน การ เลี้ยง ตาม ประ สงค์ ของ ท่าน ผู้ ว่า จ้าง ได้ไม่ ว่า จะ ให้ ไป ทำ ที่ ไหน ใน ที่ สุด นี้ ขอ เชิญ ท่าน ไป ชม โรง ทำ ขนม ของ ข้า พเจ้า ผู้ จัด การ มี ความ ยินดี จะรับ รองท่าน

บ้วนฮะเส็ง

ผู้ ทำ ขนมบัง ทุก อย่าง

๑๗ ๑ ๖๐ ปี ๓ ๒ ๖๐

ประกาศ

เกี่ยวกับเงินค่าราชการ มณฑลกรุงเทพ ฯ

จำนวน พ. ศ. ๒๔๖๐

ประกาศให้ทราบทั่วกัน

ข้อ ๑ ตาม ความ ใน พระ ราช บัญญัติ ลักษณ เก็บ เงิน ค่าราช การ ศก ๑๒๐ มาตรา ๕ ว่า บรรดา ชายฉกรรจ์ ที่ มีอายุในระหว่าง ๑๗ ปี ถึง ๖๐ ปี นอก จาก บุคคล บาง จำพวก ที่ ได้ ยก เว้น ตาม พระ ราช บัญญัติ แล้ว จะ ต้อง เสียเงิน ค่า ราช การ ทุก คน

ข้อ ๒ มาตรา ๗ มี ความ ว่า ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ขึ้น ปี ใหม่ เปน ต้น ไป ถ้า ชาย ฉกรรจ์ คน ใด ที่ สมควร จะต้องเสีย เงินค่า ราช การ มี ความ ประ สงค์ จะ ไปต่าง ท้อง ที่ ซึ่ง ตน ตั้ง บ้าน เรือน อยู่ ก่อน ที่ จะ ออก เดิน ทาง ไป จะ ต้อง มา ขอ รับ ใบเสร็จ เสียเงิน ค่า ราช การ ต่อกรม การ อำเภอ เจ้า ของท้อง ที่

ข้อ ๓ การ เก็บ เงินค่า ราช การ ใน พ. ศ. ๒๔๖๐ นี้ ขอ ให้ บรรดา ชาย ฉกรรจ์ ที่ สม ควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ นำ เงิน ค่า ราช การ ๖ บาท ไป เสีย แก่ กรม การ อำเภอ เจ้า ของท้อง ที่ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ถึง วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ให้ เสร็จ สิ้น แต่เวลา เช้า ๔ โมง ถึง บ่าย ๔ โมง ได้ ทุก วัน เว้น แต่ วัน อาทิตย์ หรือ เปน วัน นักขัตฤกษ์ ซึ่ง ปิด ที่ ทำ การ

การ ที่ จะ ไป เสียเงินยัง ที่ ว่า การอำเภอ นั้น ให้ นำ ใบเสร็จ เสียเงิน ค่า ราชการ ปี พ. ศ. ๒๔๕๙ ไป ด้วย มิ ฉนั้น เจ้าพนักงาน จะ ถือ ว่า ยัง ไม่ เสียเงินค่า ราช การ ใน ปี [illegible]

[illegible] ต้องเสีย [illegible] การ [illegible] พระ ราช บัญญัติ แต่ท่า ได้ ไป เสีย เงิน ค่า ราชการ ให้ แล้ว เสร็จตาม ที่ ได้ กำหนด ไว้ เจ้าพนักงาน จะ ได้ จัด การ ตาม พระ ราช บัญญัติ ลักษณ เก็บ เงินค่าราช การ มาตรา ๑๔ แล พระ ราช บัญญัติ เพิ่ม เติม มาตรา ๙ ต่อไป [illegible]

ข้อ ๔ บุคคลที่ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ คือ:—

(๑) ราชตระกูล ราชนิกูล

(๒) ข้า ราช การ ที่ ได้ รับ เบี้ยหวัดเงินเดือน หรือ เบี้ย บำนาญ

(๓) ข้า ราช การ ที่ ได้ รับพระราชทานธัญญาบัตร์ หรือ ประ ดับ ตรา เสนาบดี ตั้งโดยได้ รับพระบรมราชานุญาต (บรรดาศักดิ์)

(๔) กำนัน, ผู้ ใหญ่บ้าน, สาระวัดกำนัน, แพทย์ ประ จำ ตำบล ครู เชลยศักดิ์ ที่ ได้ รับ หมายตั้ง แล้ว และ ที่ มี ศิษย์ ไม่ ต่ำ กว่า ๒๐ คน

(๕) ทหาร บก, ทหาร เรือ, ตำรวจภูธร, ตำรวจพระ นครบาล ที่ ประ จำการ หรือ ปลด จาก ราช การ แล้ว โดย มี ใบ อนุญาต ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ

(๖) ผู้ ที่ บริจาค ทรัพย์ ช่วย ราชการ เกิน กว่า เงิน ค่า ราช การ ที่ จะ ต้อง เสีย

(๗) ภิกษุ,สามเณร,นักบวช,ประชาวา,

(๘) ผู้ ที่มีบุตร์ เสียเงินค่า ราช การ ๓ คน แล้ว

(๙) คนพิการทุพพลภาพ ไม่ สามารถ จะ ประ กอบการ หา เลี้ยง ชีพด้วย ตน เอง ได้

(๑๐) ผู้ ใดที่ มี อายุ ๖๒ ปี ๑๗ ปี หรือ ๖๑ ปี ๖๒ ปี ซึ่ง ร่าง กาย คล้าย คลึง แก่ ผู้ ที่ สม ควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ ถ้า บรรดา นา ยอ รับ ใบ ยก เว้น เปน คู่ มือ ไว้ ก็ ได้

(๑๑) คนจำพวกอื่นที่ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ ใน ที่ แห่ง ใด แห่ง หนึ่ง

ใน หมวด ยก เว้นทั้ง ๑๑ ข้อ นั้น ใน ข้อ หมาย เลข ๒ เจ้า กระ ทรวง แล กรม นั้นๆ จะ ได้ เปน ผู้ ส่ง บาญชี รายชื่อ ไป บอก ขอ ยก เว้น ต่อ กรม พระนคร บาลตาม เคย ส่วน พวก หมาย เลข ที่ ๓ ไม่ ต้อง มี ใบยก เว้น ได้ ตาม กฎเสนาบดี นอก จาก ที่ กำหนด ไว้ ใน ๓ ข้อ นี้ ควร จะต้อง รับ ใบขอ ใบยก เว้น ยัง กรม การ อำเภอ เจ้า ของ ท้อง ที่ เปน สำคัญ ไว้ ถ้า ไม่ มี ยก เว้น แล้ว เมื่อ เจ้าพนักงาน ตรวจ พบ ประ บาง ที่ จะ ต้อง ถูก สอบ สวน ทำ ให้ เสีย เวลา ;

ข้อ ๖ ขอ ให้ บรรดาผู้ ที่ สมควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ ก็ ดี หรือ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ ก็ ดี ให้ ปฏิบัติ ให้ เปน ที่ ถูก ต้อง ต่อ ไป ตาม ประ กาศ นี้

ประ กาศ มา ณวัน ที่ ๒๕ มีนาคม พระ พุทธ ศัก ราช ๒๔๕๙

(ลงนาม) มหา อำมาตย์ ตรี

พระยาพิชิตปาณี

อธิบดี กรม พระ นคร บาล

๒๗ ๑๒ ๕๙ ล. ศ. ๒๗ ๕ ๖๐

ห้าง สยาม ตรี เพ็ชร์ แอนโก

ซึ่งตั้ง อยู่ ตรง หน้า ห้าง รัตนมาลา ข้าม

สี่ แยก ถนน พาหุรัดน์ ผ่าน ตรี เพ็ชร์ กรุงเทพ ฯ

ด้วย ใน ระณะ นี้ ควน จะ สิ้น ปี แล ถึง พิธี นัก ขัตฤาษศรุษ สงกรานต์ แล้ว ห้าง นี้ ได้ รับ เครื่อง แพร แล ของ แต่ง กาย ต่าง ๆ ตก เข้า มา ใหม่ เช่น ผ้า ลาย ตรา กิบร อย่าง ดี ของห้างสยาม ตรี เพ็ชร์ได้ คนเข้ามาแล้วนั้นแล ดอกต่างๆราคาเส้นละ ๑ บาท๒๕ สตางค์ เสื้อแพร กางเกงแพร สำหรับ เด็ก ผู้ ใหญ่ผ้าม่วง เขียง ไต้, ฉา ม่วง กวาง คุ้ง, ไส้ร่ง ไหม, แล แพร ทั้ง ไม้, เช่น แพรเลียน, แพร ย่นหนังไก่, แพรดอก, แพรดำ, แพรขาว, ดอก แล เนื้อ สี ต่าง ๆ หมวก ไหม ปานามา อย่าง ฝรั่ง แท้ มี ตก เข้า มา อีก มาก ราคา ใบ ละ ๑๙,๒๕,๒๒,๑๗,๑๖,๑๕, ๑๒, บาท หมวก ลักหลาดบีอดอิใน รูป ทรง แล สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๑๐,๙,๗,๑๒,๒,๕, บาท หมวกสักหลาด เด็ก รูป ทรง แล สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๒ บาท หมวก ฟาง เด็ก มี รูป ต่าง ๆ ทั้ง หญิง แล ชาย ราคา ใบ ละ ๑—๕๐,๒, บาท หมวก ใบ ลาน อย่าง พัน ร้อ สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๔—๕๐ สตางค์ หมวก ใบ ลาน อย่าง พัน ลาน ราคา ใบ ละ ๑ บาท หมวก โสน แพร สี โพล มี หมาย สี ตาม กระ ทรวง ราคา ใบ ละ ๔—๕๐ สตางค์ หมวก โสน แพร ร้อ ๆ แล สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๕ บาท หมวก ก็อก แฮ็ด แท้ ราคา หมวก ละ ๑๐ บาท หมวก มิศฟิก อย่าง รูป งาม สี ต่าง ๆพึ่ง ตก เข้า มา ใหม่ ราคา ใบ ละ ๗ บาทใน ของ แต่ง กาย ต่าง ๆ ซึ่ง ได้ บอก มา แล้วนี้ ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ เชิญ ชม จะ ขาย ให้ ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด กับ ได้ รับร่ม แพร อย่าง ดี มี ปลอก เปน ไม้ ถือ สี เหลือง สี ดำ ราคาเส้น ละ ๑๔ บาท กับร่ม แพร ผู้ หญิง สี แล ต้ม ต่าง ๆ เอียมเงิน ราคา เส้น ละ ๑๐ บาท ร่ม กำมหรีด เอียม เงิน สี ต่าง ๆ ราคา เส้น ละ ๗ บาท ร่มผู้ ชาย แล ผู้ หญิง สี ดำ แพร แล กำมหรีด มี ทุก อย่าง ตะเกียง ตาน อย่าง อเมริกัน หรือ อังกฤษ แท้ ราคา ดวง ละ ๑๐,๑๒,๑๖,๑๗, บาท ตะเกียง ตาน อย่าง นี้ ห้าง รับประ กัน ให้ ใช้ ทุก อย่าง ตะเกียง ตอน ตอน อย่าง ๗๐๐ ดวง เทียน แล ๗๐๐ ดวง เทียน มี ทุก ชนิด เครื่อง ถอย เช่น ไต้ หรือ ตะแกรง, โม่ะ แก้ว, ไส้กรอง, กอฮ่อ, นมหนู, ไข่ ไก่, ซึ่ง เปน เครื่อง ถอย มี พร้อม ทุก อย่าง ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ให้ มา ซื้อ ที่ ห้าง นี้ รับ รอง ว่า เปน ของ ดี แล บริสุทธิ์ ทุก อย่าง นาฬิกา แมง ดา, หรือ นาฬิกา นก ม้า, นาฬิกา พก, นาฬิกา ทอง หรือ ลง ยา มี ทุก อย่าง ยางใน ตรา ม้าบิ๊ก อย่าง ดี มี อักษร ไทย ว่า ห้างนี้ เปน เจ้า ของ ราคา เส้น ละ ๓—๕๐ สตางค์ ของ อย่าง นี้ ท่าน ทั้ง หลาย ได้ เคย ใช้ แล ทราบ ความ ทน มา นาน แล้ว ยาง นอก ตรา ม้า อย่าง แดง ราคา เส้น ละ ๖—๕๐ สตาง เปน ของ ทน ที่ สุด เครื่อง ถอย ระฆัง, สูบ, ตะเกียง, บรรไดยาง, เกี่ยรถ, ที่ ตั้ง รถ, ตะแกรงท้าย ยางจุ๊บ, ยางปะ, แล เครื่อง ถอย มี พร้อม ทุก อย่าง กับ ได้ รับ รถ จักรยาน ชื่อ ฟอวาศ กัน ไรว แล สาม คาน กับ คัน ธรรมดา สี ดำ สี เขียว, ยาง แดง ตรา ม้า หรือ ยันดีอบ อย่าง ที่ ๑ คัน ละ ๑๒๐ บาท ที่ ๒ คัน ละ ๑๑๐ บาท ที่ ๓ คัน ละ ๗๕ บาท กับ รถ มิศ อย่างดีสำหรับ ผู้ ชาย ราคา คัน ละ ๑๒๐ บาท อย่าง สำหรับ ผู้ ราคา คัน ละ ๑๕๐ บาท ใน รถ ๒ ชนิด นี้ รับ รอง ว่า เปน ของ ฝรั่ง แท้ แล ใช้ ทน ที่ สุด ด้วย กับ ได้ รับ กาแฟเกอร เทา สดิม, กาต้ม น้ำ, บีนโด อิลอมิเนียม, ถ้วย น้ำ ร้อน ลาย แล ดอก ต่าง ๆ ตก เข้า มา อีก มาก ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ เชิญ มา ซื้อ ที่ ห้าง นี้ จะ ขาย ให้ ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด ส่วน ของ นั้น ท่าน จะ ต้อง การ ทราบ ราคา แล้ว ให้ ถาม มา ห้าง ยินดี จะ ตอบ ให้ ทราบ ตาม ประ สงค์ แล ท่าน ที่ อยู่ หัว เมือง จะ ต้อง การ ของ ให้ ส่ง เงิน มา ก่อน เมื่อ ห้าง ได้ รับ แล้ว จะ รีบ ส่ง ให้ โดย ทัน ที่ กับ ค่า ส่ง ถ้า ไม่ เกิน กว่า ๑ บาท แล้ว ห้าง นี้ จะ ไม่ คิด เอา กับ ท่าน เลย

ไก่ ซวน

ผู้ จัดการ

พึ่งมาถึงในเทียวเมล์นี้

เหล้าเบียฝรั่งเศส

ชื่อ ๑๗

ชื่อ ลารูแฟรด์

มีขายทั่วไปแลที่ห้างมัลคัมเบรังเย

ถนนราชวงษ์

๒๖ ๙ ๕๙. ๑ป.

โรงหนังฮ่องกง

ตำบล บางรัก เชิงสพาน เจ็ ดัว ยม ริม ท่า เรือ เมล์จีนสยาม

สำหรับ ตั้น วัน พุธ พฤหัศบดี ศุกร์ ที่ ๒—๓—๔ เดือนนี้

(๑) เรื่อง ความ วุ่นวายใน บ่อ ถ่าน ยาว ๕ ชุด ต่อ (ตราขนนกแดง)

(๒) เรื่อง คิด ร้าย แย่ง ราช สมบัติ ยาว ๓ ชุด ต่อ

(๓) เรื่อง เคราะห์ ดี ผี คุ้ม ยาว ๓ ชุด ต่อ

(๔) เรื่อง ดอก (L—KO) ตัว ลือ แล เบ็ด เตล็ด ใหม่หมด

หนัง โปรแกรมนี้ ท่านจะ ได้ ชมเรื่องความวุ่นวายในบ่อถ่าน ยาว ๕ ชุดต่อ (ตราขนนกแดง) ท้อง เรื่อง มี พวก คน งาน ใน บ่อ ถ่าน ได้ เกิด การ จลาจล ฆ่า รี ตี กัน ตาย อย่าง โกลาหล สนุก สนาน มาก ส่วน เรื่อง คิด ร้าย แย่ง ราช สมบัติ แล เรื่อง เคราะห์ ดี ผี คุ้ม ยาว ๒—๓ ชุด ต่อ นั้น รับ รอง ว่า เรื่อง ใด เท่า ๆ กัน แล้ว เปน สู้ ไม่ ได้ นอก จาก นี้ ก็ ดอก (L—Ko) ตัว ลือ แล เบ็ด เตล็ด ที่ เก่ง ๆ ทั้ง นั้น /

หนัง บ่าย วัน เสาร์ โรง หนัง ฮ่อง กง ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

หมายเหตุ ด้วย ที่ โรง หนัง ฮ่องกง, โรง หนัง สิงคโปร์, โรง หนัง ปีนัง, ทั้ง สาม โรง นี้ ได้ มี เก้า อี้ หวาย อยู่ เปน อัน มาก ถ้า ท่าน ทั้ง หลายจะต้อง การ จะ ขาย ให้ ราคา ถูก ที่ สุด อย่างที่ ๑ ราคา ๕ บาท ถ้วน อย่าง ที่ ๒ ราคา ๔ บาท ๕๐ สตางค์ อย่าง ที่ ๓ ราคา ๔ บาท ๗๕ สตางค์ อย่าง ที่ ๔ ราคา ๓ บาท ๕๐ สตางค์ /

นาย ขุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา เปนเจ้าของ

โรงหนังชะวาและสิงคโปร์

ตำบล ข้างโรง หวย สาม ยอด กับ ตำบล ข้างโรง พัก สามยอก

สำหรับ ตั้น วัน พุธ พฤหัศบดี ศุกร์ ที่ ๒—๓—๔ เดือนนี้

(๑) เรื่อง คล้าย ลิเบอร์ ตี้ ยาว ๕ ชุด ต่อ (ตรานก)

(๒) เรื่อง ลูก กำพร้า ยาว ๓ ชุด ต่อ

(๓) เรื่อง เวร กรรม ตาม ทัน ยาว ๓ ชุด ต่อ

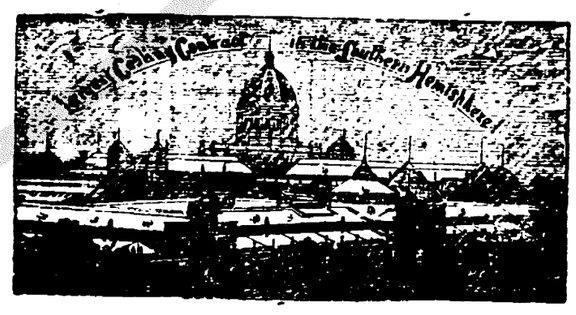
(๔) เรื่อง ดอก (L-KO) ยาว ๒ ชุด ต่อ ใหม่ หมด

ตั้น วัน นี้ จะ ฉาย เรื่อง คล้าย ลิเบอร์ ตี้ ยาว ๕ ชุด ต่อ ตรา นก ตาม ที่ ท่าน นิยม ท้อง เรื่อง ที่ เล่น ของ หนัง เรื่อง นี้ สนุก สนาน มาก ที่ สุด มีรบ กัน ระหว่างพวก ขบถแมก ซิโก กับ ทหาร อเมริกัน อย่าง ฉกาจ ฉกรรจ์ ส่วน เรื่อง ลูก กำพร้า แล เรื่อง เวรกรรมตาม ทัน ยาว ๓ ชุด ต่อ ทั้ง สอง เรื่อง นั้น ความ สนุก แล ความ ขบ ขันไม่ แพ้ เรื่อง ใด ๆ ทั้ง หมด นอก จาก นี้ ก็ ดอก (L-KO) ตัว ลือ ยาว ๒ ชุด ต่อ ที่ ฉาย ใน ตั้น วัน นี้ มี โปก ฮา ซ้อน ๆ กัน ตลอด ท้อง เรื่อง /

หนัง บ่าย วัน เสาร์ โรง หนัง ชวา แล สิงคโปร์ ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

หมายเหตุ ระวัง ! วัน เสาร์ ที่ ๕ เดือนนี้ จะ ฉาย เรื่อง ความ วุ่น วาย ในบ่อ ถ่าน ยาว ๕ ชุด ต่อ (ตราขนนกแดง) เนื้อ เรื่อง ที่ เล่น สนุก สนาน มาก โปรด คอยดู ใบ ปลิว แล แจ้ง ความ /

นายขุ่นใช้ หางรัตนมาลา เปนเจ้าของ



เครื่องยนต์สำหรับใช้สายพาน

๑ สูบ ใช้สำหรับ หมุน ไฟฟ้า โม่ของ ต่าง ๆ ใช้ หมุน เครื่อง กลึง และ เครื่องพิมพ์ ใช้สูบ น้ำ ได้ ชั่ว โมง ละ หลาย สิบ เกลอน ทำ โดย อย่าง แข็ง แรง ทน ดี พึ่ง ตก เข้า มา เชิญ ท่าน มา ชม ราคา พอ สม ควร ใช้ น้ำ มัน ก็ ไม่ เปลือง

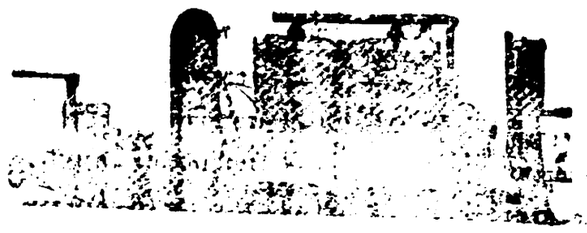
พัศดุอุษณะยนต์ บริษัท

ปาก คลอง ตลาด

โทรศัพท์ ๔๙๘

นาย ซิ้ว ผู้ จัดการ

เครื่องเรือยนต์แอศเตอร์



๘ แรงม้า ๑๘ แรงม้าแล ๒๕ แรงม้า

ใช้ด้วยน้ำมันก๊าศ หรือ น้ำมันเบนซินก็ได้

มีขายที่

บริษัทสยามอิมปอรต์ ท. จ. ก.

เครื่องยนต์ "เฟอร์โร"

ตั้งแต่ ๓ แรงม้าถึง ๕๐ แรงม้าและ

เครื่องติดท้าย ๒ แรงครึ่ง

เดินถอยหลังได้ด้วย

มีจำหน่ายที่

บริษัทสยามอิมปอรต์ ท. จ. ก.

เปนเอเยน

แป้งบำรุงภักตร์

ของแม่เพ็ชร์

แป้งยาชนานนี้ ได้มีชื่อเสียงปรากฏมา ๓๐ ปีแล้ว ท่านที่อยู่ในกรุงเทพ ฯ หรือหัวเมือง นิยมใช้เปนอันมาก ด้วยมีคุณประโยชน์เห็นได้ทันที เพราะไม่ใช่แก้สิวฝ้าอันขึ้นที่หน้าท่านให้ราบหายในวันเดียวเท่านั้น ยังทำให้หน้าท่านขาวนวนแลมีกลิ่นหอมเสมอ เมื่อท่านผัดแป้งนี้แล้ว ถึงจะไปเที่ยวที่ไหนนานๆ จนเหงื่อออกก็ยังทำให้หน้าท่านขาวผ่องแลมีกลิ่นหอมอยู่นั่นเอง แลถ้าท่านเปนแผลเปื่อยและเรื้อรังมานานๆ ให้เอาแป้งยานี้โรยลงที่แผลจะแห้งตกสะเก็ดในไม่ช้า

มีขายที่บริษัทยาสูบสยาม

ขายปลีกห่อละ ๑๒ สตางค์ รับไปจำหน่ายลดให้ร้อยละยี่สิบ

อย่าลืมแป้งบำรุงภักตร์ที่เปนแป้งยาอย่างวิเศษ

ห้างเคียมฮั้วเส็งแอนโก

จานขาวเนื้อดีอย่างลึกอย่างตื้น
จานขาวเนื้อดีขนาดกลางตื้น
จานขาวเนื้อดีขนาดเล็กอย่างลึกสำหรับใส่กับเข้าแลของหวาน
จานเปลมีขนาดต่างๆ
หม้อใส่ซุบหรือใส่เข้า
หม้อมีฝาสำหรับใส่กับเข้า
หม้อใส่น้ำชา
จานขาวเนื้อดีมีลายดอกไม้สีชมภู
เครื่องถ้วยน่าทำด้วยกระเบื้องสีงามๆ เครื่องละ ๑๒ บาท ๑๕ บาท ๒๕ บาท ๓๐ บาท ๔๐ บาท ๕๐ บาท
ถ้วยแก้วสำหรับใส่น้ำหรือของยามีก๊อกแก้วด้วย
ขวดแก้วสำหรับใส่น้ำองุ่นหรือสุรา
ตะกร้าใส่ขวดโซดาสำหรับเดินทาง
หีบสานสำหรับใส่เครื่องปิกนิก
หีบสานสำหรับใส่เครื่องครัวเมื่อเดินทาง

แป้งนม

ชื่อฟอร์ลิกมอลต์ดีกมีลก มีทั้งผงแลทั้งก้อนใช้ต้มน้ำหรือปนกับนมให้เด็กยังกินนมรับประทานเพื่อบุกำลังผู้ที่ออนเพลียหรือคนแก่ดีนัก หรือคนเจ็บรับประทานอะไรไม่ได้ แป้งนี้เปนอาหารอย่างดีที่หนึ่ง

บุหรี่มานิลา

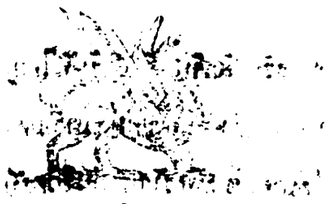
ไฮไลฟ
โกตาโต น้ำหอม
เอดีโกลอน ขวดใหญ่
โรนดอกินนิน ขวดใหญ่
น้ำเลวนเดอร์ หรือตราสิงห์โต ขวดใหญ่
น้ำเลวนเดอร์ หรือตราสิงห์โต ขวดเล็ก
น้ำหอมใส่ผมมีหลายชนิด
น้ำมันใส่ผมมีอย่างต่างๆ
น้ำสระแหน่แก้ปวดท้องสำหรับเด็กแลผู้ใหญ่ดีนัก มีทั้งขวดเล็กแลขวดใหญ่

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อ กรุงเทพ ฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๘๓๘ หรือจะมาที่ห้างสำชำถนนเจริญกรุงโดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๕๕ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง
โรงเลื่อยจักรตำบลบางซื่อกรุงเทพ ฯ
ห้างสำชำเปนเจ้าของ

๖ ๘ ๕๙. ๑ป.



แจ้งความ

ขอ แจ้ง ความ มายัง ท่าน ทั้ง หลายทราบ ด้วยราพเจ้าได้ เปนนักเรียนแพทย์ อยู่ ณะโรงเรียน "ฮ่กเอ็ม" ซึ่งอยู่ ในความ ปกครองของ ดอกเตอร์ ยอชเซบิม ม. บิกซ์ ใบ ม. ด. และ ดอกเตอร์ วิตเตียมริดเดล ม. อ. ม.ด. นั้น ๕ ปีเศษ เมื่อ ราพเจ้าได้ รับใบ ประกาศ นียบัตรแล้ว ยังคง เข้า ฝึกหัด อยู่ กับ ดอกเตอร์ ทั้งสองอีก ๑ ปี เมื่อ ดอกเตอร์ เห็น ว่า ราพเจ้า มีความ ชำนาญ พอ แล้ว จึงได้ อนุญาต ให้ราพเจ้า มา รักษาโรค ของ มหาชน ทั้ง หลาย

ครั้นเมื่อ ปี ร, ศ, ๑๑๑ บิดา ราพเจ้า ซึ่งได้ตั้งห้างขายยา ยี่ห้อ เซียะเหลงอยู่ ณะกรุงเทพ ฯ นี้ ได้ มี จด หมาย สั่งให้ ราพเจ้า เข้า มาช่วย ทำ กิจ การ ต่าง ๆ ใน ห้าง ทั้งได้ รับเชิญให้ เปนหมอ สำห บ หมอ เรง พยาบาลจีนด้วย ความ ดี ราพเจ้าจึงได้ ตกลง ประโยชน์ ให้กับ โรงพยาบาล จีน มาสม้อยู่ทั้งใด ก็คง มี พวกจีน ทราบ อยู่ โดย มาก

บุด นี้ บิดา ราพเจ้าได้ เชิญ ราพเจ้า ยาให้เปน กรรมสิทธิ์ แก่ ราพเจ้า แล้ว ราพเจ้าจึงได้ ตั้งใจ จะ บำรุงให้ ดี ขึ้น กว่า เก่า จึงได้ คิด ผสม ยา ขึ้น อีก หลาย ขนาน ซึ่งเชื่อแน่ ว่า คง เปน ประโยชน์ กับ ท่าน ดี ได้ มา ซื้อไปใช้

เพราะฉนั้นท่านที่จะให้ ราพเจ้า รักษาโรคภายใน แล ภาย นอก หรือ จะต้อง การซื้อยา หรือ ปลูกฝี ขอ เชิญ มาที่ ห้าง ราพเจ้า ถ้า เปน คน อนาถา จะ ตรวจ โรคให้ เปล่า ๆ

หมอ อั้งเจียซิง

ท่านที่อยู่ ตามหัวเมือง ถ้าจะต้องการยา หรือ เครื่อง มือ อย่างหนึ่งอย่างใดแล้ว โปรดมีจดหมายและส่งเงิน มายังราพเจ้า ๆ จะ มีความยินดี รีบจัด สิ่งของนั้นส่งไปให้ โดยทันที

รายเลขยาตนความลับ ของ ยาวิเศษ เบอร์ ที่ ๖๔ ดังต่อไปนี้

สำหรับ บำรุงโลหิตเสียน้ำเหลืองเสีย แลแก้ ลม รายต่าง ๆ ลม ร้ายซึ่ง เกิด ใน ตัว นั้ถ้า ทิ้งไว้ ช้า มาน ก็ จะ ปวด เข้าใน ลำ ร้อกระดูก และ เส้นสาย ยวง จะทำให้ มีอัมพา ฉันท์ทำให้ กระดูก ปวดไม่ มี เนื้อ เลย บาง ทีก็ เจ็บ ปวด ตาม ตว แล ที่ เอว ลม ชนิด นี้ทำให้ มี ความ ร้าย แรง ต่าง ๆ ราพเจ้าได้พยายามสืบ หาตำรา ยาอย่างดี ร้อยคน รับประทาน หาย ทั้งร้อยคน เปน ยา ขับ ลมอย่างเอก ราพเจ้าได้ ปรุงขึ้นไว้ จำหน่าย เปนประโยชน์แก่ ประชาชน ทั้ง หลาย วิธี รับประทาน หม ละ หนึ่ง ช้อนใหญ่ ปนน้ำ รับ ประทน วน ละ ๑ หน

ราพเจ้าได้ เลือก สรรสรรพคุณ ยาต่าง ๆ ผสม กัน เข้า เปนยา ขนานนี้ มี คุณ ประโยชน์ ที่ กระทำให้ เลือด ลม เดิน สดวก แล ขบ สิ่งโลโรก หรือ สิ่ง ที่ เปน พิศม์ อัน เกิด จากโลหิตไม่ สอาด บริสุทธิ์ ได้ จึง อาจ รักษาบรรดา โรคซึ่ง เนื่อง มา จาก โลหิต เปน พิศม์ ตลอด จน โรค ผิวหนังตั้ง เปนยา บำรุง ชาตุ ทั้งให้ เจริญ อาหาร ด้วย ได้ เคย รักษา หายดี มี จำนวน มาก กว่า มาก เหลือ ที่ จะ พรรณา

จรรมตา ของ ร่าง กาย มนุษย์ ไร้รา ถ้าหลอดโลหิต มีสิ่งโลโรก ใน สอาด หรือหมักหมมมีพิศม์ ร้ายอยู่ ใน โลหิตอย่างหนึ่งอย่างใด แล้ว ก็ อาจ เกิดเปนโรค ขึ้น กล่าว คือ ถ้า พิศม์ ร้ายนั้นกระจายออกมา ภาย นอก ก็ให้ เกิดเปนฝี ชนิดต่าง ๆ ประการ ต่าง ๆ อย่างเดียว กับ โรคเนื่อง มา จากโลหิตสำหรับ บุรุษ หรือโรค เหน็บ ชา ขาบวม กลิ่นเปื่อย ตุ พอง ต่าง ๆ ซึ่ง เกิด ตาม ผิวหนังแล ถ้า พิศม์ ร้าย นั้น หลบเข้าไป ตาม ปอด ทำให้ มี อาการ เหนื่อย หอบไอ แห้ง ลง ท้ายกลายเปน โรค ผอม เหลือง ถ้า หลบเข้าทั่วใจ ก็ ทำให้ คน อ่อน เพลีย นั่ง นอน ไม่ สบาย ถ้า หลบเข้าสมอง ทำให้ วิง เวียน แล เกิด ลมร้าย บ้าง ที่ ถึง กับ เปน อำมะพาต ถ้าหลบเข้าตับ อาจทำให้ เกิด เปนฝีลำไส้ หรือ ฝีร้ายต่าง ๆ ภายใน ร่าง กาย ถ้า หลบ เข้าพลิ ม้ามทำให้ ทาง ปัสสาวะ เสีย แล เกิดเปนฝีบ แล ไม่ค่าระ ส่าย เมื่อย ทั่วร่า, เนื้อ, ตัว, หรือ ตัว ร้อน แล บวม ฉุไปด้วยน้ำเหลือง หรือ หนอง ถ้า หลบ เข้า ลำไส้ก็ จะเกิด โรคลาม กระตกกิดมี อาการครั่นเนื้อในลำ ขอ แล ทำให้ มันไขในลำ ขอ แห้งไป เมื่อ พิศม์ ของ โลหิต มี ตาม เบอง ต่ำของ ร่าง กาย ทำให้ บุคคล ท. มีโรคลุ้มรู้สึกว่า จมูกตด แล มีน้ำ เน่าเหม็นไหลออกทะช่อง จมูก ไม่ รักษาให้ หาย ก็อาจทำให้ ตัน จมูก แหบไปได้ หรือ มี อาการเหนื่อยแห้ง กลืนอาหาร ไม่ สดวก รับ ความ เวทนาต่าง ๆ ทั้ง นอก เพราะเหตุ เกิดจาก พิศม์ ของ ตวพยาธิมีอยู่ ใน โลหิตนั้น ถ้าไม่รักษาให้ หายแล้ว ทำให้ เกิด ขึ้น ครัน แก่ ร่าง กาย สกปรก

เพราะฉนั้น ราพเจ้าจึงได้ คิดผสม ยาขนานนี้ ขึ้น สำหรับ รักษา โรค ต่าง ๆ ดังกล่าวมา นี้ ทั้ง รักษา ผู้ หญิง ที่ เปน มะเร็งเกิดขึ้นตามตาม ตรงอกซึ่ง โลหิตพิศม์ ให้ ตัว ร้อนหรือ เนื้อ หนัง พุพอง เมื่อยไม่ค่า รักษาให้หายได้ ทั้งสิ้น ผู้ ที่เปนโรคภายใน ดังกล่าวมา นี้ ขอให้ รับ ประทาน ยา นี้ จะ หายได้ตาม ประสงค์ ถา เปนโรค ภายนอก ก็ควรใช้ ยา ทา ซึ่ง มี ขาย ที่ ร้าน ราพเจ้าจะ ได้ มีอาการ ยิ่ง หาย เร็ว เข้า รับประทาน ยานี้ ไป แล้ว พิศม์ ร้าย จะ ออก ทาง ปัสสาวะ กลายเปน สีดำ แล้ว จะ หายโดย เร็ว ถ้า รับ ประทาน ยานี้ เข้าไป แล้ว รู้สึกไม่สบาย เพราะ เปน ค. ไม่ ค่อย มี กำลัง มา ก่อน ก็ให้ หยุด เสีย สัก มื้อ สองมื้อ จึง ค่อย รับ ประทาน ต่อไป

ราพเจ้า ขอ รับประกันได้ ว่า คุณของยา ขนาน นี้ อาจ บำบัดโรคหนักให้ หาย โดยทันที ทั้ง ทำให้ มี กำลัง วังชา ขึ้น มาก เพราะยา ขนาน นี้

ห้างขายยาเซียะเหลง ริมศาลเจ้ากวางตุ้ง กรุงเทพ ฯ

ห้างขายยาเซียะเหลงอยู่ ริมศาลเจ้ากวางตุ้งตึกหมายเลขที่ ๒๐๕—๒๐๖ ๒๐๗—๒๐๘ ถนนเจริญกรุงกรุงเทพ ฯ ห้างนี้ได้ จำหน่าย สรรพยา ที่มา จากต่างประเทศ กับจีนแปน ชุวยพัดพัน ทาพัน ยอนพิน และ เครื่อง มือ สำหรับใน การ แพทย์ มี พร้อม ทุก ชนิดกับน้ำ กรด ต่าง ๆ น้ำ ยาสำหรับ ถ่ายรูป แลน้ำ มันปลาวิ่ง เปนยา ชูกำลัง ทั้ง มีแว่น ตา กรอบ เงินกรอบทอง กรอบ นิเกอร จำหน่าย ด้วย

เหล้าโรมะ ไสเดียว

ชำระกลั่นด้วยกำลัง แล ราคาของน้ำมันปลาคอดลิเวอร ยี่ห้อ ตรา นี้ ๑ ขวด ให้รับตามอาการ ได้ ช่วยไฟชาตุ ย่อยอาหาร ระงับ ดองได้ ทำ ดี ขึ้น เปนปรกติ เปนเหล้า บำรุง โลหิต ให้ งาม ทำเส้นประสาทใน ร่างกายให้ แรง แรง ช่วยบำรุงอะ ระ ระ ระ แล การ ทุก อย่างให้ เปน ไปตาม หน้าที่

รับทูนตู้ ง่าย มี ขายอยู่ ทุกโรงจำหน่ายยา

ยาม ฟอร์ เรศ. ๑๑๑๑ เปนแทน เยนอ ใน กรุง เทพ ฯ

บาญชี หนังสือ ที่ มี จำหน่าย ที่ โรง พิมพ์ จีน ใน ฯ

เรื่อง	ผู้เรียบ เรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑) อำนาจ ความ รัก	กะลำภัก	,, ,,	๑๐	๑๐ สาม เล่ม จบ
๒) สืบ ราชการ ลับ	,,	เล่ม ละ	๑๕	เล่ม เดียวจบ
๓) สืบ ราชการ ต่าง ๆ	,,	,, ,,	๑๕	,, ,, ,,
๔) พระเจ้านะโปเลียนที่ ๑ ต่าง	,,	,, ,,	๑๐	,, ,, ,,
๕) พงศาวดาร อังกฤษ	ภ. ศ. ร.	,, ,,	๑๒๕	,, ,, ,,
๖) หมอนิยมศิลา			๑๕๐	,, ,, ,,
๗) ตำการ ประเทศ จีน			๑๐๐	,, ,, ๑
๘) เวชศึกษา	,, ,,	๑ บาท		,, ,, ๑
๙) สมุด ปก ขาว เยอรมัน	,, ,,		๑๐๐	,, ,, ,,
๑๐) สมุด ปก ขาว อังกฤษ	,, ,,		๑๒๐	,, ,, ,,
๑๑) ความ แก้ แค้นน่าหวาดเสียว	,, ,,		๑๐๐	,, ,, ,,
๑๒) ยุทธนาเวศวิเศษ	ผู้	,, ,,	๑๖๐	,, ,, ,,
๑๓) ทำถายน้ำหมึกปลาหมึกออก	กลำภักยูนิเตอร์	,, ,,	๑๒๐	,, ,, ,,
๑๔) สงครามกู้ชาติ	กลำภัก ยูนิเตอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ๑
๑๕) ปริศัญญาชาวสยาม	คนดง	,, ,,	๑๖๐	,, ,, ,,
๑๖) ตอดดา ปรินเซสส์	ศรีสุวรรณ์	,, ,,	๑ บาท	มี แต่ เล่ม ๑
๑๗) พระเดชานุภาพ ของพระเจ้าซาร์	น โภมณี	,, ,,	๑๕๐	เล่ม เดียว จบ
๑๘) ความ ลับ ของ เจ้า หญิง	ท. ค. ส.	,, ,,	๑๕๐,๑๕๐,๑๕	๑ เล่ม จบ
๑๙) ความลึกลับของ โรงเรียนปรีม	นายนวด ปาจิณ พยัคฆ์	,, ,,	๑๐๐	เล่ม เดียว จบ
๒๐) จารบุรุษ เยอรมันถูก สาว หมอ ลิน	,, ,, บ. กา กจปาล	,, ,,	๑๕๐	,, ,, ,,
๒๑) อำนาจ ความ กตัญ หาญ	,, ,,	,, ,,	๑๕๐	๑ เล่ม จบ
๒๒) เด็ก กำพร้า	ไทยใด้	,, ,,	๑๖๐,๑๕๐,	๑ เล่ม จบ
๒๓) ตำนานจีนได้ไทยเหนือ	อโยมัยเสตว์	,, ,,	๑๐๐	เล่ม เดียว จบ
๒๔) สหาย เอม เปอเรอร์	ยูนิเตอร์	,, ,,	๑๕๐	ราคาเล่ม ๑
๒๕) สหาย พระราชา	,, ,,	,, ,,	๑๕๐	ราคาเล่ม ๑
๒๖) ความ เมตตาของหัวรโมย	,, ,,	,, ,,	๑๕๐	ราคาเล่ม ๑
๒๗) ไฟ ในหัวใจ	,, ,,	,, ,,	๑๐๐	เล่ม เดียวจบ
๒๘) เสา ลิน	,, ,,	,, ,,	๑๐๐	๑๐ เล่ม จบถ้าซื้อทั้ง จบ ๆ ละ ๒ บาท
๒๙) ราชินีอำมาพ	ศรีสิตต์ ไชยพ	,, ,,	๑๕๐	ราคาเล่ม ๑
๓๐) สหายพระเจ้าราม	หลวง ขี่	,, ,,	๑๕๐	๒ เล่ม จบ
๓๑) ชาติชายใจทหาร		,, ,,	๑๑๕	เล่ม เดียว จบ

ผดุงวิทยา ถ้าซื้อ ตลอด ปี คือ ๑๒ เล่ม คิด จม ละ ๒ บาท ซื้อ ปลีก เล่ม ละ บาท

เรื่อง ที่ กำลัง พิมพ์ แล ยังจำหน่าย บ้าง แล้ว คือ

เรื่อง	ผู้เรียบ เรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑๒) เทพจิตา		,, ,,	๑๕๐	ออกจำหน่ายแล้ว เล่ม
๑๓) ความสามารถ ของสตรี	ศรีบาทยา	,, ,,	๑๕๐	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๔) พงศาวดาร ยี่ปุ่น	ยูนิเตอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๕) เล็บ เหล็ก	,, ,,	,, ,,	๑๕๐	ออกจำหน่ายแล้วเล่ม ๑

* พงศาวดาร อังกฤษมี ราคา ต่าง กัน คือ ปก แข็ง ๑ บาท ปก ผ้า ๑๒๐ ปก อ่อน ๑๐ บาท
* ความลับของเจ้าหญิง เล่ม ๑—๒ ราคา ๑๕ สตางค์ เล่ม สาม ๑๐ สตางค์ เล่ม สี่—๕ สตางค์

หนังสือ เหล่า นี้ ถ้า ผู้ ซื้อ ต้อง การให้ ส่ง ทางไปรณีย์ คิด ค่า ส่ง เล่ม ละ ๕ สตางค์ ทุก เรื่อง เว้น แต่ เรื่อง พงศาวดาร อังกฤษ ค่า ส่ง ๑๕ สตางค์ เวชศึกษา ๑๐ สตางค์ แล พงศาวดาร ยี่ปุ่น ๑๐ สตางค์

ถ้า จะ รับไป จำหน่าย เรื่อง ละ ๑๐๐ ขึ้นไป มา ตก ลง ที่ สำนักงาน จะ ลดให้ ได้ กำไร พอสมควร

ผู้ ที่ อยู่ ตาม จังหวัด ต่าง ๆ ต้อง การ จง มี จดหมาย บอก มา ยังโรง พิมพ์ แล ส่งโปรสเปยกร สำหรับราคา ค่า ส่ง มา ด้วย จะ จัด ส่งไปให้ ตาม ประสงค์

โรง พิมพ์ จีน ในสยาม วารศัพท์

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๖

โปรดจำชาอย่างนี้ยี่ห้อ

น้ำ ยา อายวรรณะ อย่าง ประเสริฐ หมอ อั้ง เลียงซิว รับ รักษา โรค หญิง ชาย เด็ก ผู้ ใหญ่ ทุก ชนิด ทั้ง รับทำการ ตัด ผ่า แล รักษา บาด แผล ทุกอย่าง กับรับ ปลูกทรพิศม์ แลปลูกป้องกัน กาพ โรค ด้วย

บุคคลเราที่ ทรง ชีวิต อยู่ ได้ และ มีกำลังร่าง กาย แข็ง แรง ก็ อาศรัย เลือด ลมในกาย ตัว เรา เปนปรติ ถ้าบริบูรณ์ อยู่ เสมอ ถ้าคงพูดให้ สั้นเข้าก็ คือ โลหิต อย่างเดียวเท่านั้นเอง การ บำรุงให้ ร่าง กาย แข็ง แรงนั้นไม่ใช่เปนความศุขสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปน ประโยชน์ ตลอด ถึง ชาติ บ้าน เมือง ด้วยเพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสุภีทั้งหลาย ควรจะ บำรุงร่าง กายให้ แข็ง แรง บริบูรณ์ ที่ สุดที่จะ ยิ่งขึ้นได้

โลหิต ซึ่ง เกิด อยู่ ที่ ขั้วหัว ใจ เที่ยง เดินตามสายทางต่าง ๆ ภาย โดยตองอาศรัยหลอดเส้น โลหิต แล กำลัง สมอง ช่วย ดูดหนุน และเมื่อ นำไป เขา ปวด ท้องไส้ เขาพิศม์ เสียโทรกออกเสีย ขอว ดูบ เขา อาหาร ที่ ดูดขึ้นกลับเข้า ทั่วใจอีก ทั้งสิ้น แต่ ถ้าเป็นโลหิตที่บริสุทธิ์ ร่างกายของบุคคล จึ่ง จะมีกำลังแข็ง แรงได้ แต่ ถ้าว่าโลหิต มีอยู่ น้อยหรือ มีโลหิต ที่ไม่บริสุทธิ์ ที่เนื่องมาจากบุรพชนหรือ ตัว ส่ง โลโรกอย่างหนึ่ง อย่างใดขึ้นปน อยู่ ในโลหิตแล้ว ก็ ยาก ทำให้ บังเกิดโรคต่าง ๆ ขึ้นได้ ราพเจ้าได้ ตรวจ เรื่องนี้มา นาน แล้ว จน ค้น พบ เหตุ ผล ตำรับและได้ ประกอบ ยา อายุวรรณะ อันประเสริฐนี้ ขึ้น สำหรับ บำรุง ชาย หญิง เด็กผู้ ใหญ่ได้ ทั้ง สิ้น และ สรรพคุณ ของ ยา นี้ ก็ สุขุม ดีรับประกันว่าไม่ให้ มีโทษใน ส่วนใด ส่วนหนึ่ง เลย นอก จากให้ คุณ อย่าง เดียว เท่า นั้น

บรรดาท่านที่เปนโรคดังกล่าวนี้ คือ— บุคคลที่ไม่ มี กำลัง ตั้ง แต่ กำเนิด มา หรือ เปนเพราะ การ รักษา ลม กาย บก พร่อง, กล่าวคือใช้กำลังกำลังคด หรือ กำลัง ร่างกายเกินส่วนไปหรือ ผู้ ที่ โลหิตน้อยกระทำให้ มี อาการอกเต้นเสมอ เมื่อยขบปวดตัว พร้อมด้วย เลือดตำ ร้อย ไม่อยาก อาหาร เรอเปรี้ยวรู้สึกอ่อนเพลียเสมอ ปวด หัวมัวตา หน้า เหลืองซีด ผอม ลม ขึ้น หู เนือง ๆ กาม เลือดไหลเวลา ฝัน หรือ ตื่น โรค สำหรับ ประเภทนี้ เข้า ร้อ ออก ดอก เปน ต้น ผี ร้าย ทั้ง เก่าใหม่ ตำคอ เมื่อย ริด ลิดวง ขึ้น จมูก, ริดสีดวง ทวด ริดสีดวงทะวาร ประจำ ร้อยโรคซึ่ง

หนัง ทั้ง หลาย, บวม ฉุ โดย โรค สุรา, หอบเหนื่อย, โรคเส้น ประสาท เช่น ลม บ้าหมูเปน ต้น อัตรุ ที่ ระดู ไม่ ปรกติ เกิด โรคที่ ลด ลุด, โรค มดลูกด มดลูกคาย, ไม่ มีบุตรสาวะ หยด มูลี้ย แต่ โรค ที่ โลหิตจาก พิศม์ ตลอดทั้งปวง เมื่อ รับประทานยาอายุวรรณะนี้ ก็ จะ ทำให้ มีกำลังแข็งขึ้นขึ้นได้ ผู้ ที่ไม่มีโรคตลอดจนโรค ตาม ประเภทที่ จะทำให้ มีกำลังร่าง กาย แข็ง แรงอายุยืน ด้วย

วิธี รับประทานยา ครั้ง ละ ๑ ช้อนชาหรือ เจือปน น้ำ ร้อนดื่ม วัน ละ ๒ ครั้ง เวลาเช้า ๑ มื้อ ที่ หลัง อาหาร เย็น ๑ ชั่วโมง ถ้าคนแก่ หรือ เด็ก ให้ รับ ประทานน้อยลง ๑ ช้อน กาแฟ ห้าม ไม่ให้รับประทานผักพร้อมกับ น้ำ ชา

บรรดา บุคคลที่ มี โรค เปน ผิวหนัง ร้อนหรือ โรคหวัด หรือ ทารก อ่อน ห้าม ไม่ ให้รับ ประทาน ยา นี้ เปนอันขาด

ของแพ้ง ที่ ต้องห้าม

คือ ของ ที่ มี พิษม์ ร้อนหรือ มันเกิน และเปน ของ ที่ ถะเพาะ จะ ยิ่ง ยาก กับ ตัวแล ของ เผ็ด ร้อน

อย่า ตกใจ

เมื่อ รับ ประ ทาน ยา นี้ เข้า ไปแล้ว รู้สึก ว่า ร่าง กายไม่ สบาย หรือ ผิดปรกติ จงอย่าตั้ง ความ ตก ใจ เลย เปน เพราะ ฤทธิ์ ยานั้นเอง แต่ ควร พัก เสีย ชั่ว คราว ก่อนจะ สิ้น ฤทธิ์ ยา แล้วรับ ประทาน ต่อ ไปอีก จะ มี คุณ ยิ่ง นัก. ธรรม ดา เมื่อ รับประ ทาน ยา นี้ แล้ว จะ ถ่าย อุจจาระ ออก มาเปน สี ดำ แลง ดำ, คือ เปน เรื่อ โลโรกที่ มี อยู่ ใน กาย ตัว จะ ถ่าย ออก ไป เอง

ระวัง

ท่าน ที่ ซื้อ ยา นี้ จง ระวัง ดู ตรา เครื่องหมาย ของ ห้าง ขาย ยา เซาะเหลงให้ ชัด เจนจึง จะ ได้ ยา จริง แท้ ที่ เปน ตำ รา ลับ ของหมอ อั้ง เลียงซิว ได้ ประกอบ ขึ้น.

ห้าง ขาย ยา เซาะเหลง

ถนน เจริญกรุง แง้มซ้าย โรงหนังพัฒนาการหมายเลขที่ ๒๐๗—๒๐๘ หรือเหนือ โรงพักสามแยก กรุงเทพ ฯ

ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ จะซื้อโหล ๆ ละ ๒๔ บาท ถ้า ซื้อ ถึง ๑๒ โหลทั้งคิดราคาเพียงโหล ละ ๒๐ บาท

TRADE MARK

ขอ จง สังเกต เครื่อง หมาย ข้าง บน นี้ เปน สำคัญ

ห้าง นี้ มีเชื้อ ท่า เหล่า บรั่น ดี แล เหล้า วิสกี้ อย่างดี ขาย ด้วย

ข้อควรรู้

ธรรมดา การ ถ่าย รูป ไม่ เฉพาะถ่าย ดี แต่ ที่ หน้า ต้อง ดี พร้อม ทั้ง เครื่องอาภรณ์ ถวด ลาย แล กลับ เสื้อ ซึ่ง จำ เปน ต้อง แล เห็น เด่น ขึ้น จาก กระ ดาด ไม่ เหมือน บาง ร้าน ที่ ถ่าย ดี แต่ หน้า เสื้อ ขาว หรือ เครื่อง อาภรณ์ มัก จะ ขาว โพลง ไม่ มี กลับ แลดอก ดวงลวด ลาย ที่เสื้อ ชัดเจน ทำให้ ดู ลักษณ์ แบน ผิด ความ จริง ไป รูปชนิด นี้ พอ เก็บ ไว้ นาน หน่อย เสื้อขาว ก็หมด ไป ไม่ แล เห็น ท่าน ควร สังเกต รูป ที่ มี ลักษณ์ แบน นี้ มี แพร่ หลาย ตลอด แลง อย่า เชื่อ รูป ตัว อย่างตามร้าน ที่ ให้ ดู เพราะ จะถ่าย ไม่ได้ เสมอ เช่นรูปตัวอย่าง นั้น ถ้า ท่าน ต้อง การ ใคร่ ได้ รูป อย่าง ที่ ดี แท้ ขอ เชิญ ท่าน มา ถ่าย ที่

ฉายา ลักษณ์ ตลาด น้อย

ข้อควรรู้ (ต่อ)

ก การใช้เสื้อขาวกับเสื้อสีอื่นถ่ายรูป ได้ผลดีต่างกันอย่างไร ?

ข ผลที่ต่างกัน คือ เสื้อขาวมักจะขาว มาก ไม่เห็นรอยเสื้อดูรูปไม่ลอย

ก ถ้าเสื้อดำหรือเสื้อสีอื่นเล่า !

ข เสื้อดำหรือเสื้อสีอื่นจะเห็นเงาแลรอย เสื้อดีกว่าผิดกับเสื้อขาวมาก

ก ถ้าฉนั้น มีที่ไหน ที่ถ่ายเสื้อขาวให้รูป ลอยได้บ้าง ?

ข มี,ที่ฉายาลักษณ์ตลาดน้อยแห่งเดียว เท่านั้น !

ก เพราะเหตุไร รู้ ไหม ?

ข รู้ไม่ได้ วิธีที่ถ่ายได้เปนพิเศษนั้น เปนวิชา อันลึกล้ำ ที่เราเองถ่ายได้ แต่ ผู้เดียว

ก ไม่เห็นยากเลย สั่งตำรามาดูก็อาจ จะรู้ได้

ข แน่, แต่ใคร ๆก็มีตำราดูแต่ที่ทำ ไม่ ได้เหมือนกันนั้น ชอบกลมากอยู่

ก ฉายาลักษณ์ตลาดน้อยนี้เอานัก ได้ ยินชื่อมาช้านานแล้ว ต้องไปทดลองให้ เห็นเท็จจะจริงสักวันหนึ่งให้จงได้

๒๓ ๑ ๖๐ ๑๕.๑ ๗ ๒ ๖๐

แจ้งความปลาย

ข้าพเจ้า นาย ยิ้ม บ้านคลอง ท่าทราย ตำบล ปาก เกรด ท้อง ที่ เมือง นนทบุรี ได้ ให้ นาย ฮั่วเส่ง หลาน ชายนำ เรือ บรรทุกข้าว เปลือก มา ขึ้น ที่ โรง สี ไฟ แห่ง ๑ แถบ ตลาง เมื่อ วัน ที่ ๒๓ เดือน นี้เมื่อขาย ข้าว แล้ว นาย ฮั่ว เส่ง หลาน ข้าพเจ้า ได้ จอด เรือ พัก อยู่ ที่ น่า โรงสี นั้น ได้ ถูก จีน ไล่ฮั้ว ถูกจ้าง มอม สุรา ด้วย ยา พิศ จน หลานชาย ข้าพเจ้า เมา นอน หลับ ไม่ เปน สมประดี จีนไล่ ฮั้ว จึง ลัก เอา เงิน ค่า ขาย ข้าว ไป หมด เปน เงิน ๘๐๐ บาท เศษ จีน ไล่ ฮั้วคน นี้ ข้าพเจ้า ทราบ ว่า ได้ หลบ หนี ไป อยู่ ข้าง วัด ตะเฉียน กับ ที่ตลาดใหม่แห่ง หนึ่ง (ในพวกจีน) เพราะ ฉนั้น ถ้า ใคร พบปะ ตัว จีนไล่ฮั้ว และ นำความ มา แจ้ง แก่ ข้าพเจ้า หรือ แจ้งต่อ เจ้าพนัก งาน ให้ ทราบ ข้าพเจ้า จะ ให้ รางวัล ตาม สม ควร จีน ไล่ฮั้ว คน นี้ ตาม ตัวและตาม แขนมี รอย ลัก หลาย แห่ง และ ตัด ผมเอา ไว้ นิดเดียว ที่ หน้า ผาก รูป ร่าง สันทัด คน

๒๖ ๑ ๖๐ ๗๑ ๓ ๒ ๖๐

อย่าประมาท

ชีวิต บุคคล เรา ย่อม อยู่ด้วย อาหาร การ ที่ จบ เดี๋ยว อาหาร นั้น ต้อง อาศรัย พื้น เปน กำลัง ถ้า เมื่อ พื้น ของ เรา ติดร หรือ ไป เสีย จาก เรานั้ว เราก็ ไม่ความสาม ารถ จะ จบ เดี๋ยว อาหาร ให้ ละเอียด และ ส่ง ไป ให้ กระ เพาะ ย่อย เพื่อ บำรุง ร่าง กาย ของ เราได้ ดัง นี้ ย่อม เปน อันตรายแก่ ชีวิต ของ เรา อย่าง สำคัญ เพราะ ฉนั้น ถ้า พื้น ของ ท่าน ไป เสีย จาก ท่าน แล้ว หรือเปน พิการ ลง แต่ ชี หนึ่ง ชี ใด ท่านควร จะรีบ ไป หา **หมอ ทมิ ศันไท** ที่ อยู่ ตรงข้าม กับโรง พัก สาม แยก ด้วยเปน ช่าง ทำ พื้น อย่าง วิเศษ อาจ จะ ถอน หรือ แซม ด้วย พื้น เทียม ที่ ทำ ด้วย ธาตุ ทอง เงิน และ ปูน ได้ อย่าง ดี ที่ สุด ๓ ๑๐ ๕๙

กุงยัดหลง

ด้วย ข้าพเจ้า เปิด ที่ ทำ การ วิ้น ใหม่ อัน มี ยี่ห้อ ข้าง บน นี้ ตั้ง สำนัก งาน อยู่ ที่ ถนน สี่ สม จังหวัด พระ นคร ได้ มี นายช่าง ผู้ ชำนาญ รับ จ้าง ทำและ ซ่อม รถ เรือ ยนต์ เรือ รถ ไฟ ทุก ขนาด กับ หล่อ เหล็ก ให้ เหมือน แบบ ไม่ ว่า จะ เปน รอง ตะไร รับ ทำ ตะแกรง ร่อน ข้าว สำหรับ โรง สี ไฟ ได้ ทุก อย่าง รับ จ้าง ก่อ สร้าง ตึก บ้าน เรือน ตะพาน ทา สี วัตถุ ต่าง ๆ และ ตึก บ้าน เรือน ได้ ตาม คำ สั่ง ของ ท่าน ผู้ จ้าง สรรพสิ่ง ที่ มา จ้าง ข้าพเจ้า ทำ หรือซ่อมแซม ก็ดี ข้าพเจ้า จะ คิด ราคา อย่าง ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด

กุง ยัด หลง

๓ ๑๑ ๕๙ ๒ ๔ ๓ ๖๐

บริษัทวินัศ

มีเงินทุน ๒,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญได้จดทะเบียนที่ รัฐบาลฮองกง และที่รัฐบาลริบับลิกจีน บริษัทใหญ่ ตั้งอยู่ที่เซี่ยงไฮ้ กับทุก ๆ มณฑลในประเทศจีนและมีสาขาทุก ๆ หัวเมืองต่างประเทศบริษัทนี้ตั้งแต่ตั้ง มา มีมหา ชนเชื่อถือมากที่สุด เห็นว่าในกรุงสยามควรจะมีสาขาของบริษัท นี้บ้าง จึงได้มาตั้งขึ้นเพื่อรับประกันชีวิตรับ ประกันทางทะเลและ อัคคี ไฟ

กรรมการ ของ บริษัท คือ

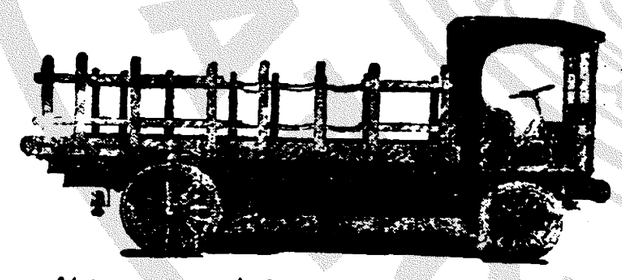
นายก	ทองเชียวหงี
กรรมการ	ล่งจิ่น
ผู้จัดการ	เจ๊กจือเซียง
รองผู้จัดการ	เตี่ย เพงฮู
กรรมการ ที่ ปฤกษา	ลี่ เกงฮอง
,, ,,	เตง ไป๋ฉวน
เตี่ย ฮงเซียง	ไล กวงเตง
เฮาเซียงศุ่ย เซียง	เอี้ย เซียว ซวน
,, ,,	ข้าง บุนต
,, ,,	แย่ กวงหยง
,, ,,	จัง ม่อ หยง
,, ,,	เฮา เอี้ยง จือ
,, ,,	เจงบุ้น เอี้ยว
,, ,,	ลี่ ม่ง จือ

สาขาในกรุงสยามตั้งอยู่ปากตรอกพระยาวิสูตร (กับ ตันบุศ) กรุงเทพ ฯ นำเบอร ๓ โทรศัพท์ เลข ๗๕๗ ผู้ จัด การใน กรุง สยาม อึ้ง เหมง หยู ทัม มิ่น ซัม ลี่ แก อี้ย

บริษัทวินัศนี้ท่านทองเซียวหงี กับวุติงฟางเปน หัวหน้าต้นคิดครั้งแรกมีทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญเท่านั้น เมื่อ ริบับลิกจีนปีที่ ๓ ได้ตั้ง บริ ษัทนี้ ขึ้นมีคนเชื่อถือแทบทั่ว ไลก ระเบียบ การของบริษัทได้จัดโดยเรียบร้อย และ ใช้ทุนทรัพย์ค้ำรับประกันต่าง ๆ ให้แก่ท่านที่เกี่ยวข้องหเมือนกับบริษัทอื่น ๆ ครั้นมาถึงปีที่ ๔ แห่งริบับลิกจีนบริษัท ได้เพิ่มทุนขึ้นอีก ๑,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญ สำหรับประกันทางทะเลและอัคคีไฟ เพื่อประสงค์จะให้พ่อค้าและคหบดี แห่งกรุงสยามมีความสดวก ในการ รับประกันชีวิตและภัยต่าง ๆ จึงได้ ให้มิศเตอรทัมมิ่นขันเปนผู้ตรวจการทั่ว ไปทางทิศ ใต้ คือหัวเมืองตามชายทะเล แต่เห็นว่ากรุงสยามเปนที่สำคัญจึงได้ตั้งที่ทำการขึ้นก่อน คือสำนักงาน อยู่ที่ปากตรอกกับตันบุศกรุงเทพ ฯ บรรดา พ่อค้านายห้างใหญ่ ๆ ในกรุงสยาม เช่น ง่วนฮวดเส่ง, กออุ่ย เจียะ, แต้ชุ่นเส่ง, แต้ชุ่ยจือ, งี่ฮกหัว, เมี่ยชุ่ยขัว, เล่าเม่งเส่ง, เล่าจงเมี่ยน, ฮกแซฮ่อ, เนี่ยเท่งเฮง, ฮุ่นชุ่ยไท, ฮุ่นม่งชุน กำปะไดซาเตอรแบงก์เจียงซีเส่ง ได้เปนผู้มีความเห็นชอบด้วย

รถ ยนต์ สำ หรับ บัน ทุก ของ หรือ รับ ส่ง คน โดย สาร

บัด นี้ ถึง เวลา ที่ จะ ซื้อ รถ ชนิด นั้น ซึ่ง ท่าน ได้ นึก ต้อง การ มา นาน แล้ว น่า นี้ เปน น่า แล้ง ถนน ไม่ ฉำ และ เปน ลุ่ม ดอน สดวก แก่ การ จะ หา ทำ ไร



ถ้า ท่าน จะ ประ สงค์ แล้ว ข้าพเจ้า จะ จำหน่าย ให้ ท่าน ทันใด

คือ รถ ยนต์ ชนิด "ฮัดฟอร์ด" ๒๐ แรง ม้า บัน ทุก ได้ ๑ ตัน ไม่ มี ตัวถัง ราคา ๓๔๐๐ บาท

ชนิด "การ์ฟอร์ด" ๒๕ แรง ม้า บัน ทุก ได้ ๑½ ตัน ครึ่ง ไม่ มี ตัว ถัง ราคา ๗๗๕๐ บาท

คน อื่น เขา ใช้ รถ ชนิด นี้ หา กำไร ร่ำ รวย ฉนั้น เชิญ ท่าน มา ชม ก่อน ที่ รถ จะ จำหน่าย ไป หมด แล้ว

โรง รถ ยนต์ ของ อู่ บาง กอก ด๊อก

๑ ๖ ๕๙

แจ้งความ

แจ้ง ความ เดิน เรือ จันทบุรี แล ทัว เมือง ควน ออก ตั้ง แต่ วันที่ ๒๗ เดือน กุมภาพันธ์ เปน ต้น ไป เรือ บริษัท แม็สซาเยอรีฟลุ เวียต จะ ออก จาก กรุง เทพ ฯ ทุก วัน อังคาร แล วัน ศุกร์ จาก ท่า ราช วงษ์ ไป ศรีราชา, เกาะคราม, ระยอง, เกาะ เสม็ด, จันทบุรี, วันเยา, ตราด แลเกาะกง บริษัทแม็สซาเยอรี ฟลุ วียต มัดคอล์มเบรังเย เอเย็นต์ ผู้ จัด การ

๒๐ ๑๑ ๕๙

ดีแคลวอแซทุนอิก

ในระหว่าง ๑เดือนที่ล่วงมาแล้วจนบัดนี้มีผู้ถือ ขวดน้ำอบมีตราต่างๆมาต่อว่าที่ห้างประดิษฐ์สุ คนธาตลายรายนักโดยอ้างว่ารอยที่ไหนต่อที่ไหน หลายแห่งผู้ขายเราอ้างว่าเปนของห้างประดิษฐ์ สุคนธา แต่ตรารองขวดน้ำอบเหล่านั้นไม่ใช่ ตรารองห้างประดิษฐ์สุคนธา เพราะฉนั้นห้าง ประดิษฐ์สุคนธาจึงไม่รับผิดชอบตามเหตุที่เปน การยุ่งเหยิงกันขึ้นดังกล่าวแล้ว จึงจำเปน ต้องออกประกาศติดเตือนชี้หนูว่า ขอท่านจง โปรดจำตราน้ำอบปรุง ของห้างนี้ไว้ ให้แม่นยำ คือ ตรารูปตีหน้าศีแก่นดังต่อไปนี้

น้ำอบ ปรุงที่

PERFUME-WATER

เมื่อจะใช้ ให้เขย่าขวด
เปิดใช้แล้วอด ๑๐๐ ปี ไม่เสีย
ได้ รับรางวัลชั้นที่ ๑ กรุงเทพ ฯ และ
เหรียญทองคำ พิศณุโลก พ. ศ. ๒๔๕๔

แจ้งความ

แจ้ง ความ เดิน เรือ จันทบุรี แล ทัว เมือง ควน ออก ตั้ง แต่ วันที่ ๒๗ เดือน กุมภาพันธ์ เปน ต้น ไป เรือ บริษัท แม็สซาเยอรีฟลุ เวียต จะ ออก จาก กรุง เทพ ฯ ทุก วัน อังคาร แล วัน ศุกร์ จาก ท่า ราช วงษ์ ไป ศรีราชา, เกาะคราม, ระยอง, เกาะ เสม็ด, จันทบุรี, วันเยา, ตราด แลเกาะกง บริษัทแม็สซาเยอรี ฟลุ วียต มัดคอล์มเบรังเย เอเย็นต์ ผู้ จัด การ

๒๐ ๑๑ ๕๙

แจ้งความให้ทราบเปนครั้งแรก

ยาจักรทิพย์อย่างดีที่ท่านต้องการนั้น เวลานี้มีขายส่งแลขายปลีกที่ห้างขายยาเยาว ราช กับที่อำชาณปรุงบุบผาถนนบ้านหม้อนำเบอร์ ๒๕๒ แลมีขายทั่วไปราคาขวดละ ๖๐ สตางค์เท่านั้น เปนราคาที่ถูกที่สุด

(คำแนะนำ)

ท่านที่เปนพ่อบ้านแม่บ้านควรหายาจักรทิพย์อย่างดีมี เครื่องหมายหญุมานอยู่ที่ขวดยา ไว้สำหรับบ้านบ้าง เพราะเปนยาแก้ไข้แก้ร้อนกระหายน้ำได้ดีมาก จะหายาชนานหนึ่งชนาน ใดเปรียบไม่ได้ เปนยาที่เข้าเครื่องหอมอย่างดีมีราคาที่เปนประโยชน์แก่ร่างกายทั้งนั้น ถ้า ท่านรับประทานยาจักรทิพย์เพียงครั้งถ้วยแก้วเท่านั้น ท่านจะรู้สึกหอมชื่นใจทันที เพราะ ยาจักรทิพย์เปนยากล่อมดวงจิตร์ ให้รุ่มชื่นอยู่เสมอ เมื่อมีใครไปหาท่านที่บ้าน ท่าน อย่าลืมเอายาจักรทิพย์ ให้รับประทานเพื่อจะได้แก้ร้อนกระหายน้ำ ดีกว่าท่านเอาน้ำเชียหรือ น้ำแดงออกมาให้รับประทาน ยาจักรทิพย์รับประทานได้ทุกเวลาไม่ว่าเด็กหรือผู้ใหญ่รับประ ทานได้ทั้งนั้น

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนโน ฯ แพนกไทยแลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ บาท ๕๐ สตางค์

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถานเช่นโรงเรียน โรงพยาบาล ฯ คิดครึ่งราคา คือปีละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)
๑ ปี	๒๔ บาท (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พ้นสามวัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๖๐ สตางค์

ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกลด, ส่งเงินค่าบำรุงขอให้พูดตรง มายังโรงพิมพ์ ในนามของผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการถ้าตกลงกับผู้อื่น นอกจากผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการแล้วโรงพิมพ์ไม่รับผิดชอบเปนอันขาด

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๑